



MÅLINGER AF MILJØGIFTE
I ET UDVALG AF INDIKATORARTER
I DET FÆRØSKE MARINE MILJØ



HEILSUFRØDILIGA
Food and Environmental Agency

1998:1

Målinger af miljøgifte i et udvalg af indikatorarter i det Færøske marine miljø

Maria Dam

Heilsufrøðiliga Starvsstovan 1998:1

Der er mange, der har ydet værdifulde bidrag til dette arbejde,
ikke mindst i forbindelse med indsamling af prøvemateriale:

Marnar Gaard
Tróndur Patursson
Beinta Johannesen
Eyðfinnur Stefansson, Náttúrugripasavníð
Jens-Kjeld Jensen, Nólsoy
Grete Bruntze og Bjarki Geyti, Biofar
Dagunn Olsen, Jákup Reinert og Arnold Henriksen, Fiskirannsóknarstovan
Dorete Bloch, Náttúrugripasavníð
Finnur Lützen

Financiering: Nærværende projekt er finansieret af Miljøstyrelsen via Det Arktiske Miljøprogram,
der med midler fra MIKA-rammen støtter miljøindsatser i Arktis.

Udgivet af Heilsufröðiliga Starvsstovan

ISBN 99918-940-0-4

Indhold

	Forord	5
	Sammendrag	6
	English summary	9
1	Indsamling og prøveudskæring	12
1.1	Kirkjubørur	12
1.1.1	<i>palmetang</i> Laminaria hyperborea	12
1.1.2	<i>ising</i> Limanda limanda	15
1.1.3	<i>topsnegl</i> Gibbula cineraria	16
1.2	Svináir	16
1.2.1	<i>blåmusling</i> Mytilus edulis	17
1.2.2	<i>søstjerne</i> Asteria rubens	18
1.3	62°53'N - 09°06'V	18
1.3.1	<i>håsing</i> Hippoglossoides platessoides	18
1.4	Tangafjørður	20
1.4.1	<i>edderfugl</i> Somateria molissima	20
2	Analysemetoder	23
2.1	Forbehandling	23
2.2	Metalanalyser	23
2.3	Organokloriner	23
2.4	PAH	24
3	Resultater	25
3.1	tungmetaller	25
3.1.1	<i>palmetang</i> Laminaria hyperborea	25
3.1.2	<i>blåmusling</i> Mytilus edulis	26
3.1.3	<i>ising</i> Limanda limanda	27
3.1.4	<i>håsing</i> Hippoglossoides platessoides	27
3.1.5	<i>edderfugl</i> Somateria molissima	28
3.1.6	<i>topsnegl</i> Gibbula cineraria	30
3.1.7	<i>søstjerne</i> Asteria rubens	32
3.2	organokloriner PCB, DDT o.l.	33
3.2.1	<i>blåmusling</i> Mytilus edulis	34
3.2.2	<i>ising</i> Limanda limanda	34
3.2.3	<i>håsing</i> Hippoglossoides platessoides	35
3.2.4	<i>edderfugl</i> Somateria molissima	36
3.2.5	<i>søstjerne</i> Asteria rubens	37

3.3	PAH	38
3.3.1	<i>blåmusling</i> Mytilus edulis	38
3.3.2	<i>ising</i> Limanda limanda	39
	<i>håsing</i> Hippoglossoides platessoides	39
3.3.3	<i>sostjerne</i> Asteria rubens	40
4	Referenser	41

Appendix A Rådata

A.1	Blåmusling	43
A.2	Søstjerne	43
A.3	Ising	46
A.4	Håsing	54
A.5	Edderfugl	58

Appendix B Laboratoriets kvalitetsbeskrivelser samt uddrag af laboratoriernes rapporter.

B.1 Uddrag af resultat-rapporter for metalanalyser ved Kemisk laboratorium, Heilsufrørliga Starvsstovan.
62 - 70

B.2 Uddrag af resultat-rapporter for organoklorin- og PAH analyser ved Norsk Institut for Vandforskning.
71 - 77

B.3 Uddrag af Informationsdokument om analyse-
usikkerhed fra Norsk Institut for Vandforskning,
gældende PCB og PAH analyser. 78 - 79

B.4 Resultater for PCB og klororganiske pesticider, for
p,p- og o,p-isomerer af DDT, DDE og DDD, samt for
toxaphene i et udvalg edderfugle levere, tilsvarende
"han, adult, apr'96" og "hun, adult, aug'96".
80 - 85

Appendix C Metodebeskrivelser

C.1	Metodebeskrivelser for edderfugl	87 - 92
-	aflusning	
-	ydre mål, beskrivelse	
-	ydre alders og kønsbestemmelse, beskrivelse	
-	ydre mål, kopi af rådata-blad	
-	indre mål, kopi af rådata-blad	
-	leverprøve	

Forord

“**Målinger af miljøgifte i et udvalg af indikator-arter i det Færøske marine miljø**” er et projekt, der tager sigte på at undersøge baggrundsværdier for et udvalgt miljøgifte. Der er lagt vægt på de tungmetaller og persistente organiske miljøgifte, der er aktuelle i det *cirkumpolare Arctic Monitoring and Assessment Program*, AMAP. Dog er der enkelte stoffer, der vurderes som essentielle i AMAP, der er udeladt i dette projekt. Det gælder for eksempel selen. Medens andre stoffer, der ikke er inkluderede i det før nævnte program alligevel har fået en plads i “Målinger af miljøgifte i et udvalg af indikator-arter i det Færøske marine miljø”, idet disse har været vurderet som mere relevante miljøgifte på Færøerne. Eksempel på et sådant er kobber.

De vigtigste kriterier for artsvalget var at organismerne skulle være

- lokale, i betydning stedbundne ved Færøerne
- relativt hyppigt forekommende, med andre ord almindelige ved Færøerne
- gerne være anvendt som indikatororganisme i andre lande/programmer

Foruden at have en relation til AMAP programmet, er projektet også ment som et støttepiller til et større Islandsk- Norsk- Færøsk projekt, der sigter mod at anskueliggøre de relationer, der er imellem livsprocesser og indhold af miljøgifte i organismerne.

Livsprocesser i denne sammenhæng ses i et vidt perspektiv. Heri indgår reproduktionscyklus, bevægelsesmønster både i tid og rum, men også fødeindtagelse og beskrivelse af organismens generelle næringstilstand med enkelte parametre, som for eksempel fedtindhold. Ved at analysere fødevalg er det muligt at placere organismerne i fødenettet, eller tilskrive dem et såkaldt trofisk niveau.

At trofisk niveau er blandt de afgørende faktorer for indholdet af miljøgifte, er velkendt. Det, som derimod ikke er fuldt så velkendt, er hvilket niveau de enkelte organismer befinner sig på de forskellige steder.

Miljøgifte, der akkumuleres i organismerne, er tit de fedtopløselige, svært nedbrydelige organiske forbindelser, som også findes i højere koncentrationer i ældre organismer end i yngre. Alder bliver således en anden vigtig parameter. I særdeleshed er sådanne faktorer vigtige, hvis man ønsker at vurdere hvorvidt der sker ændringer i indholdet af miljøgifte for eksempel som følge af en reduktion i udledningen.

Grundidéen i projektet har været at sammenkoble biologisk beskrivelse med kemisk analyse af god kvalitet, for på den måde at blive i stand til at fastsætte baggrundsværdier for udvalgte miljøgifte, og sammen med dette, få et indtryk af, hvor store variationer kan tilskrives biologiske processer.

“Målinger af miljøgifte i et udvalg af indikator-arter i det Færøske marine miljø”, blev påbegyndt som et projektarbejde ved Miljø- og levnedsmiddelstyrelsen på Færøerne i 1996. Projektet er i sin helhed finansieret via bevilling fra Det Arktiske Miljøprogram.

Tórshavn november 1997.

Sammendrag

Et passende udvalg indikator-organismer fra det færøske marine miljø blev vurderet at være: palmetang, blåmusling, sørstjerne, ising, häising og edderfugl.

Optimalt skulle disse arter indsamlies fra én og samme lokalitet. Dette kunne imidlertid ikke lade sig gøre, blandt andet fordi arternes foretrukne habitat er forskellig, og organismerne blev samlet ind forskellige steder rundt om Færøerne, dog minimum en art på et sted. Et undtag er häising, den blev fanget i et område, der nemmest betegnes nord-vest for Mykines. Mykines er den vestligste af de 18 færøske øer.

Indholdet af metallerne kobber, kviksølv, bly og kadmium blev analyseret. Klororganiske stoffer som for eksempel PCB og pesticiderne DDT og Lindane blev analyseret. Yderligere blev enkelte arter analyseret for polyaromatiske hydrokarboner, PAH.

Det blev lagt vægt på at købe analyser af høj kvalitet.

Som helhed var indholdet af miljøgifte generelt lavt, og sammenligneligt med de niveauer, der er fundet på Svalbard og i Grønland. Generelt sås højere miljøgift koncentrationer om foråret end om efteråret, dog er der undtagelser, og PCB i edderfugle er en af dem.

Indholdet af kviksølv i palmetang var under detektionsgrensen, 0,02 mg/kg tørvægt. Kadmium-indholdet i palmetang toppede i marts måned med 8 mg/kg tørvægt, tilsvarende det dobbelte af, hvad der blev målt i juni, oktober og december. Blyindholdet havde også en relativ voldsom top, men ikke sammenfaldende i tid med den for kadmium. Blyindholdet var højest i december, på 1 mg/kg tørvægt og det var hele 10 gange niveauet ellers.

Kobberindholdet varierede mellem 2 og 4 mg/kg tørstof, med de højeste værdier i marts og december, men ændringen i kobberindholdet i palmetang var ikke parallelt med den for kadmium.

Metalindholdet i blåmusling afspejler ikke det, der blev fundet i palmetang; blyindholdet toppede i marts, på godt det dobbelte af niveauet i juni, september og december. Det højeste kadmium-indhold blev målt i muslinger samlet ind i juni. Kobberindholdet var højest i september og marts. Bemærk at i modsætning til palmetang var indholdet af kobber i blåmusling i december betydeligt lavere end i marts.

Kviksølvindholdet i ising filet var sammenligneligt med indholdet i blåmusling, på 0,2 mg/kg vådvægt. Kvicksølvindholdet i häising filet var noget højere, men sandsynligvis skyldes dette, at häisingens alder generelt var højere. Der var også et betydeligt højere kviksølvindhold i häising, der var fisket i september end i den, der var fisket i marts, men gennemsnitsalderen i september fangsten var også næsten det dobbelte af, hvad den var i de häising, der blev taget i marts.

Blyindholdet i ising lever var under detektionsgrensen, <0,15 mg/kg vådvægt. Kadmium- og kobberindholdet var relativt stabilt på henholdsvis 1mg/kg og 8 mg/kg vådvægt lever.

Aldersforskelle i häisingen kunne ikke aflæses i kadmium-, kobber- og blyindholdet, som var forbavsende ens i marts og september. Blyindholdet i häising lever var ikke målbart, < 0,15 mg/kg

vådvægt, kadmiumindholdet og kobberindholdet var henholdsvis 0,4 mg/kg vådvægt og godt 8 mg/kg vådvægt.

Kobberindholdet i de to fladfiskearter var meget ens, kadmiumindholdet i den kystnære ising var dog ca. dobbelt så højt som i dybvandsarten häising.

Metalindholdet i **edderfugle** blev genstand for større opmærksomhed, ikke mindst skyldes det den unikke anledning til at analysere noget i bredden og dybden på denne fredede fugl. Fuglene er analyserede som hunner og hanner, og forskellige aldersklasse er medtaget. Der er en tendens til højere bly- og kviksølvkoncentrationer i fugleleverne om foråret end om efteråret.

De højeste koncentrationer af kviksølv, kadmium og kobber blev målt i leverne fra voksen hanfugl skudt om foråret i april'96. Særligt kobberindholdet i denne samleprøve var et bydende incitament om at få lavet individuelle analyser af nogle af fuglene. Individuelle analyser af leverne fra et udvalg hun- og hanfugle viste, at kobberindholdet varierede over et ekstremt bredt område, fra 7 mg/kg i en voksen hunfugl fra april'96, til 1049 mg/kg vådvægt i en voksen hanfugl fra samme tid. Tilsvarende variationer er også observeret i edderfugl fra Svalbard, og det er antaget at være naturlige årsager til disse variationer, det vil sige, at der ikke er kendte forureningskilder involverede. Da en af disse naturlige årsager kan være variationer i fødevalg, blev der foretaget metalanalyser også af topsnegl, der blev fundet at være et relativt hyppigt fødeemne for edderfugl.

PCB indholdet i blåmusling varierede fra knap 0,5 til godt 2 µg/kg vådvægt bløddele. Fedtindholdet varierer stærkere, fra 0,1 i december til knap 2 vægtprocent i september. Hvis man regner PCB på fedtbasis fås, at koncentrationerne toppe i den kolde årstid, december og marts, på ca. 1 mg/kg fedt, og er kun en tredjedel så store i juni og september. Den samme årstidssvariation ses også for pesticider.

Ligeledes, set på fedtbasis, er koncentrationen af PCB og pesticiderne i isingleverne højere i marts end i august/september. Årsagen til, at det samme ikke observeres hos häising, kan være, at den häising, der blev fanget om efteråret 1996, var meget ældre end dem, der blev fanget i marts samme år.

Derimod kunne samme tendens ikke spores hos edderfugle, der blev de højest PCB koncentrationer målt i edderfuglehunner skudt om efteråret, tilsvarende 1,8 mg/kg fedt i leveren.

Indholdet af pesticider fulgte samme tendens, med maksimumsværdi for DDE på 16,6 µg/kg vådvægt lever.

Summarisk kan resultaterne for klororganiske stoffer udtrykkes som vist i tabel 1 og figur 1.

Tabel 1 PCB og DDE i indikatorarter fra det færøske marine miljø.

art	lokalitet	væv	antal ind.	PCB 7 mg/kg fedt	relativt	DDE mg/kg fedt	relativt
blåmusling	Svináir	bløddele	210	0,20	1	0,12	1
ising	Kirkjubøur	lever	60	0,20	1	0,10	1
häising	62°53'N - 09°06'V	lever	55	0,31	2	0,21	2
edderfugl, voksne	Kaldbak	lever	30	0,94	5	0,42	4

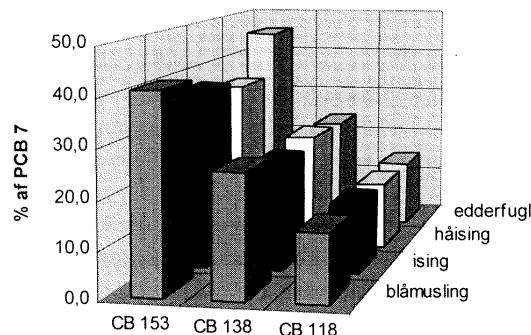
PCB 7 = CB 28, CB 52, CB 101, CB 118, CB 153, CB 138 og CB 180.

DDE = *p,p'*-DDE

Bemærk, at DDE er nedbrydningsprodukt af DDT. I regelen er det DDE, der udgør den største del af termen ΣDDT, og er typisk minimum 3-4 gange så stor som koncentrationen af DDT.

Figur 1 Fordelingen af de tre PCB kongener CB 118, CB 153 og CB 138 i indikatorarter fra det færøske marine miljø.

PCB 7 = CB 28, CB 52, CB 101, CB 118, CB 153, CB 138 og CB 180.



Indholdet af **PAH** var højere om foråret end om efteråret, både hos blåmusling og hos hæsing. Forskellen kunne ikke bortforklaries med ændring i fedtindholdet i de analyserede væv, henholdsvis bløddele og lever, de forstærkedes snarere, hvis man regnede på fedtbasis i stedet for vådvægt. Ising havde samme PAH-indhold i marts og september, tilsvarende godt 15 µg/kg vådvægt i leveren. Beregnet på fedtbasis var imidlertid indholdet af PAH i isingelevere betydeligt lavere om efteråret end om foråret. Der var en meget større ændring i fedtindholdet hos ising end hos hæsing fra marts til september. Fedtindholdet i lever hos ising godt og vel firedobledes fra marts til september, medens hos hæsing tilsvarende øgningen i fedtprocenten godt en fordobling.

Summary

"Measurements of environmental toxins in a selection of indicator species from the Faroese marine environment"

- kelp, *Laminaria hyperborea*,
- common mussels, *Mytilus edulis*,
- starfish, *Asteria rubens*,
- dab, *Limanda limanda*,
- long rough dab, *Hippoglossoides platessoides* and
- common eider, *Somateria mollissima*

were found to be a suitable selection of indicator species.

The optimal procedure would be to collect these species from the same locality, but this could not be done because they did not occur in the same localities in sufficient quantities. Therefore, the species were collected from different localities, though minimum one species at each locality. The long rough dab was collected from the open sea area, in contrast to the others that were invariably taken at the seashore.

Concentrations of copper, mercury, lead and cadmium were analysed. Chlororganics as polychlorinated biphenyls, PCB, and pesticides like DDT and Lindane, were analysed. In addition, some species were also analysed for polycyclic aromatic hydrocarbons, PAH. Only laboratories that provided a certain quality control were contracted. Simultaneous determination of biological parameters that are either known to or thought to be of importance for interpreting variations in the concentrations of the toxins were included when possible within the financial frame of the project.

As a whole, the concentrations of environmental toxins were low and comparable to those found in similar species in Svalbard and Greenland. The concentrations were generally somewhat higher during springtime than in autumn, though this was not always seen, an exception is for instance the PCB concentrations in common eider.

The concentration of mercury in kelp was not detectable, < 0,02 mg/kg dry weight. The cadmium concentration peaked in March at 8 mg/kg dry weight, that is twice of the amount in June, October and December. A substantial peak was also seen in the lead concentrations in kelp, but not at the same time as that of cadmium. The lead peak occurred in December and equalled 1 mg/kg dry weight which was fully ten times the concentrations otherwise found.

The copper concentration in kelp varied between 2 and 4 mg/kg dry weight, with the highest values in March and December, though these variations did not parallel those of cadmium.

The metal concentrations in common mussels did not mirror those of kelp; the lead concentrations were highest in March exceeding twice the June, September and December level. The highest cadmium concentration was measured in the samples collected in June. The copper concentration was highest in September and March. Though, in contrast to what was observed with kelp, the content of copper in common mussels was lower in December than in March.

The concentration of mercury in dab muscle was comparable to that of common mussels, 0,2 mg/kg wet weight. In long rough dab the mercury concentration was somewhat higher, but this may be due to the generally higher age of the samples of this species compared to those of the dab. Also, the

mercury concentration in the long rough dab caught in September was elevated compared to the March batch, but the mean age of the former was almost twice that of the latter. The lead concentration in dab liver was below detection limit, < 0,15 mg/kg wet weight. Cadmium and copper concentrations were relatively stable equal to 1 mg/kg and 8 mg/kg wet weight liver respectively.

The difference in age of the long rough dab batches could not be detected in the cadmium, copper and lead levels that were very similar in March and September. The lead concentration was below detection limit, < 0,15 mg/kg wet weight liver, cadmium and copper concentrations were 0,4 mg/kg and 8 mg/kg wet weight liver respectively. The copper concentrations in these two flatfish species were very similar, the concentration of cadmium though, was twice as high in dab from the coastal zone as in the deep sea species long rough dab.

The metal concentration in common eider was studied in more detail, mostly because of the unique opportunity to analyse a little more in depth on this protected species. The birds were analysed in batches of female and males and in groups of juvenile or adults.

A tendency to elevated liver lead and mercury concentrations in the spring was noted. The highest levels of mercury, cadmium and copper was found in livers from adult male birds shot in April '96. Especially the copper concentration measured in this pooled sample was signalling the need to analyse some individuals separately. Individual analyses of a selection of female and male birds, all from April '96, revealed a widely varying copper content, spanning a range from 7 mg/kg in an adult female, to 1049 mg/kg wetweight in the liver of an adult male. Similar variations have been observed in common eiders from Svalbard, and they are assumed to reflect natural variations, that is, there were none known local pollution sources. Because one of the natural causes for these variances could be differences in diet, it was thought worthwhile to analyse also the metal concentration in grey topshell. A parallel study on common eider diets in the Faeroes have revealed that the grey topshell is frequently eaten by these birds. The copper containing, oxygen transporting pigment hemocyanin of these snails makes them a likely copper source.

The PCB concentrations in the soft parts of common mussels varied from less than 0,5 to more than 2 µg/kg wet weight. Variations in fat content was even more pronounced, from 0,1 in December to almost 2 weight percent in September. If PCB is calculated on a lipidbasis, the concentration is peaking in the cold season December and March, at about 1 mg/kg fat, and is a mere one-third of this in June and September. A similar seasonal variation is seen also for the pesticides.

Likewise, on a lipidbasis, the concentrations of PCB and pesticides in dab liver were higher in March than in August/September. The reason why the same trend was not observed for the long rough dab may be that the average age was much higher in the September catch of this species than in that of March.

A different pattern was seen for the common eiders, where the highest PCB concentration, 1,8 mg/kg liver lipid, was found in a pool of adult female birds from August '96. The pesticides followed the same trend, with maximum DDE at 16,6 µg/kg wet weight liver.

Summary results of organochlorines are shown in table 1 and figure 1.

Table 1 PCB and DDE in indicator species from the Faroese marine environment.

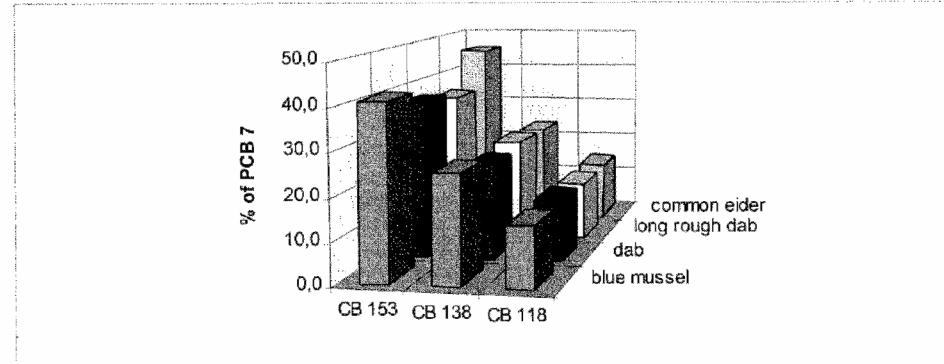
species	locality	tissue	number of ind.	PCB 7 mg/kg lipid	relative	DDE mg/kg lipid	relative
common mussel	Svináir	soft part	210	0,20	1	0,12	1
dab	Kirkjubøur	liver	60	0,20	1	0,10	1
long rough dab	62°53'N - 09°06'V	liver	55	0,31	2	0,21	2
common eider, adults	Kaldbak	liver	30	0,94	5	0,42	4

PCB 7 = CB 28, CB 52, CB 101, CB 118, CB 153, CB 138 and CB 180.

DDE = *p,p'*-DDE

Note that DDE, that is metabolised DDT, in general is the larger part of the term ΣDDT, amounting to typically at least 3 - 4 times the concentration of DDT.

The concentrations of **PAH** were over all higher in spring than in the autumn, both in common mussels and long rough dab. The seasonal difference only increases if PAH concentrations are expressed on a lipid basis. The PAH concentration in dab in March and September were more similar, at about 15 µg/kg wet weight liver, but when calculated on a lipidbasis, the same tendency of elevated levels in spring was seen. The increase in liver fat content from spring to autumn was much more pronounced for dab than for the long rough dab, the fat increase in dab was approximately fourfold in this period.

Figure 1 The distribution of the three PCB congeners CB 118, CB 153 and CB 138 in the liver, or for common mussels, the soft parts, as percentages of the sum of PCB 7.

PCB 7 = CB 28, CB 52, CB 101, CB 118, CB 153, CB 138 og CB 180.

1 Indsamling og prøvetagning

1.1 Kirkjubørur

Kirkjubørur ligger på den sydlige del af Streymoy, fig. 1.1.1. Kirkjubørur er et lille bygdesamfund med ca. 50 indbyggere. Bygden er præget af en, i færøsk målestok, større bondegård, samt et dryghus. Afstanden mellem Færøernes hovedstad Tórshavn og Kirkjubørur er ca. 12 km kørevej. Kirkjubørur er iøvrigt et yndet udflugtsmål for turister, og mange har set den velkendte kirkruin "Múrurin", eller Magnuskatedralen, som den også kaldes.

Ved stranden findes: Hestemusling, i blåmusling størrelse, på sydsiden av Árnanes. Næsset, Árnanes, er en "hella" med tidevannspytter. Der er det megen buletang (*Ascophyllum nodosum*), koraltang (*Corallina officinalis*), blæretang (*Fucus sp.*), noget *Cladophora rupestris*, *Rhodymenia palmata*, carriageantang, brødkrummesvamp (*Halichondria panicea*) o.l. På dybere vand er megen palmetang (*Laminaria hyperborea*).

Syd for molen skyller der store mængder tang op, her ses få ofte spise tang. Tidligere blev her fanget ål, og ising fiskes jævnlig i området. Det er nogle rur (*Balanus balanoides*). Albuskæl (*Patella vulgaris*) og purpursnegle (*Nucella lapillus*) dominerer på næsset. En og anden *Gibbula c.* findes også, men i beskedne mængder. I perioder er der også mange strandsnegle (sandsynligvis mest *Littorina obtusata*).

Der er altid fugle at se. Dominerende arter er edderfugle, terner og måger. Top-skarv fouragerer der, og tejst yngler i nærheden, mindre end 2 km afstand fra molen.

1.1.1 Palmetang *Laminaria hyperborea*

Færøsk navn er "tonglatari".

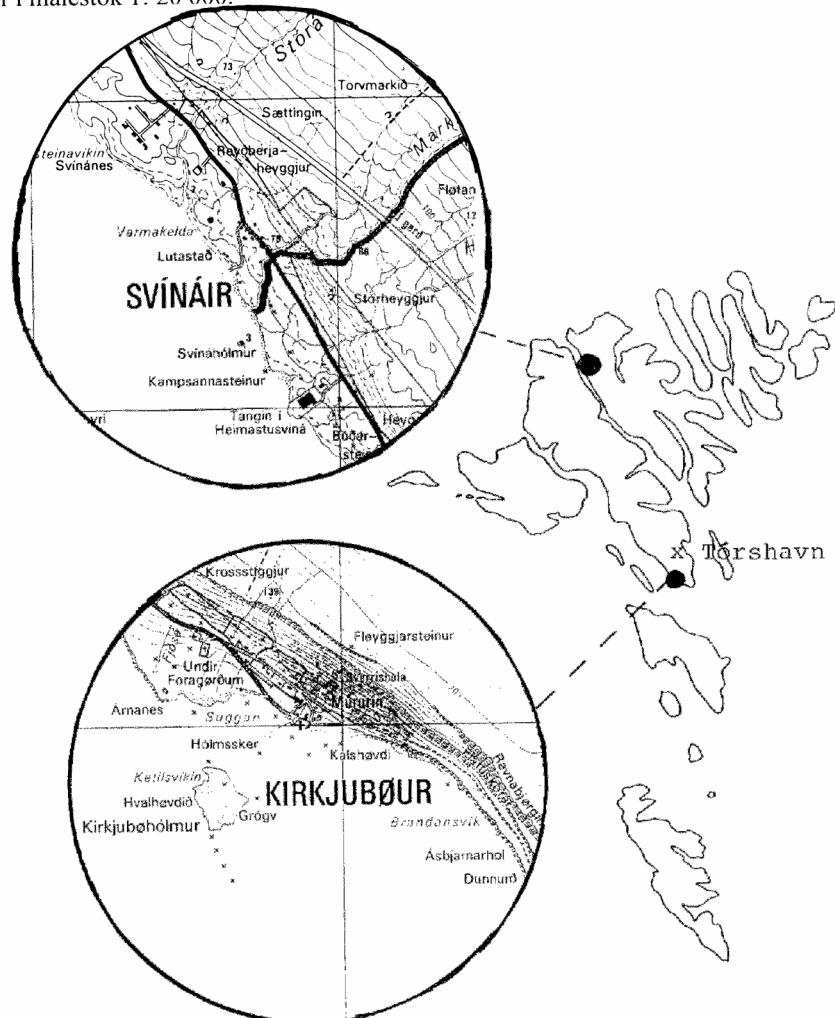
Dykkere tog ud ca. 20 - 25 *Laminaria hyperborea* i området mellem Árnanes og molen ved Kirkjubørur, fire gange årlig, første gang i marts 1996.

Prøvetagning: En kvadrat af størrelse ca. 15 cm x 15 cm blev skåret ud nede i vækst-zonen mellem stipes og det gamle lamina på hvert individ. Dette stykke vejede mellem 35 - 55 gram, afhængig af plantens alder, således at små individer generelt gav lavere vægt.

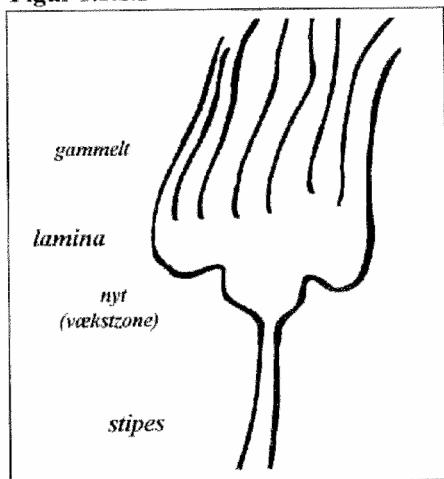
Planter som så *usunde* ud blev som regel frasorterede.

Temperatur ved tørring: 40 grader (af hensyn til bl.a Hg).

Figur 1.1.1 Færøerne, oversigtskort i målestok 1:1000 000, udsnit af indsamlingsstederne Svínáir og Kirkjubør i målestok 1: 20 000.



Figur 1.1.1



Notater fra prøvetagning:

Marts -96: Prøver taget fra 29 ind., det var oprindelig leveret 30 ind., men en blev kasseret pga. lille/ufuldstændig lamina. Total vådvægt af prøverne 1 305 g. Det blev skåret en knivlængde i kvadrat (ca. 15 x 15 cm) af hver enkelt lamina nede ved vekst-zonen. Det var med et par undtagelser ikke noget rester efter gammel lamina at se. Lamina typisk tynd og blød. Beregnet middelvægt 45 g/kvadrat.

Juni -96: ca. 19 ind., kvadrat ca. 15 x 15 cm rundt vækst-zone. Totalt 1152 g vådvægt prøve, i middel 60 g pr. kvadrat.

Okt.-96: Algerer så generelt mere usunde ud, kunne ikke udelukke disse, ellers var der for lille materiale tilbage. Totalt prøver fra 23 ind. vejet 1 265 g, dvs. middel 55 g/kvadrat i vådvægt.

Dec.-96: Nye skud kommet på nogle alger, men beskedne i størrelse.

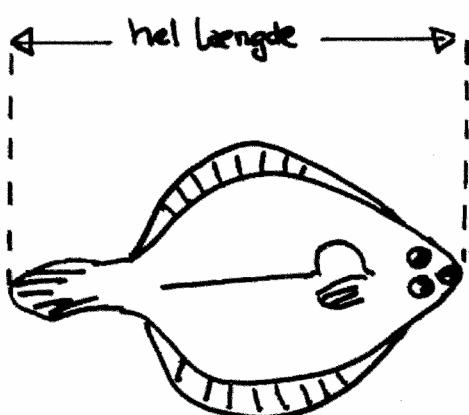
27 stk., skåret ud knivlængde ca. 15x15 cm nede ved vekst-zonen. Vægt totalt 1.396 kg, dvs. i middel knapt 52 gram fra hver alge. NB: nye blade var begyndt at vokse ud på flere af algerne, den nye del af bladet var inkluderet i prøven, som blev skåret ud.

Marts-97: Der var store, nye skud. De mindste var 30 cm brede og 13 cm lange. Vanligvis var de større end dette. 26 alger leverede, men 1 stk. kasseret pga. usund udseende. Fremfor at skære en givet kvadrat, gik jeg over til at udtagte en givet vægt, således at vi ikke kom til at mangle prøvemateriale fra den del af året, når nye skud kommer, for disse har lavere vægt pr fladeenhed (de har tyndere blade). Dvs. udskar 50 gram fra hver alge plus/minus - knapt 5 - gram. Prøvematerialet består udelukkende (så godt som) fra nye blade.

Dyr som lever i/på *Laminaria hyperborea* er:

Gibbula cineraria, *Patina pellucidae*, *Lacuna diversicata* og *Idotea* sp.

Figur 1.1.2.1 Længdemåling af ising.



1.1.2 Ising *Limanda limanda*

Færøsk navn er "sandsprøka" eller "skrubba".

Ising blev fisket med line månedlig over et år, første gang i marts 1996. Der blev brugt en 60 favne line (med 60 kroge) med sild som madding. Linen blev sat syd for molen i Brandansvík, og stod natten over. Fangsten varierede mellem 17 og 35 ising, med en meget lille bifangst af rødspetter og skrubbe.

Fiskene var oftest levende ved mottagelsen. Den blev "passiviseret" med et kraftig slag mod hovedet med en stump genstand. Fiskene blev registreret, vejet og målt, før de blev dissekeret. Fiskens længde, se fig.1.1.2.1, blev noteret.

Lever, mave, gonader og fileter, sidstnævnte sorteret i henholdsvis mørk og lys side, samt otolitter, blev taget og opbevaret separat i plastikposer i fryser, -20°C. Nogle gonader blev dog indledningsvis opbevaret i formaldehyd (16% i 0.9 % NaCl/vand).

Fisken længde, alder og lignende er vist i tabel 1.1.2.1. Køn og gonadenes modningsgrad, se Appendix A, blev noteret.

Tabel 1.1.2.1 Data for de ising, sorteret efter fangst-måned. Alle fisket i 1996.

antal	mar'96	jun	jul	aug	sep	nov	dec
totalt	21	18	17	17	22	24	17
hunfisk, %	67	89	88	76	73	75	65
hanfisk, %	33	11	12	24	27	25	35
længde	mar'96	jun	jul	aug	sep	nov	dec
middel	26,55	25,7	26,7	27,1	26,8	26	26
min	20,6	22	21,5	24,2	21	20,1	21,3
max	30	29,8	30	29,6	30	30	30
vægt	mar'96	jun	jul	aug	sep	nov	dec
middel	206,6	190,9	207,4	224,6	210,4	179	178,7
min	111	100	99	152	102	77	87
max	310	350	307	312	313	277	312
alder*	mar'96	jun	jul	aug	sep	nov	dec
middel	3,4	3,4	3,7	3,8	4,3	4,3	4,2
min	2	3	3	3	3	3	3
max	5	4	6	5	6	5	5
reprocycle	mar'96	jun	jul	aug	sep	nov	dec
hun modn.	1,6	1	1	1	1	1,4	1,5
han modn.							
reprocycle	mar'96	jun	jul	aug	sep	nov	dec
hun gonind	6	0,6	0,4	0,8	0,6	1,2	1,2
han gonind	0,6	0,1	0,1	0,1	0,1	1,3	0,8

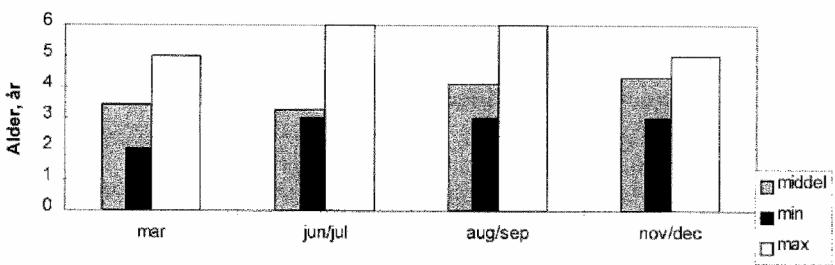
* Kun halvdelen af isingerne fra marts'96 er aldersbestemt.

Der blev lavet blandingsprøver af fiskenes levere og fileter til miljøgifstanalyser, tabel 1.1.2.2.

Tabel 1.1.2.2. Fordeling af ising i blandingsprøver.

	mar	jun/jul	aug/sep	nov/dec
antal totalt	21	35	39	41
hunfisk, %	67	88,5	74,3	70,9
hanfisk, %	33	11,5	25,7	29,1

Figur 1.1.2.2. Aldersfordeling i samleprøver af ising.



1.1.3 *Gibbula cineraria*

Som nævnt i afsnit 1.1.1 var der mange topsnegle, *Gibbula cineraria*, på palmetang. Da dykkerne skar af lamina og bragte den i en pose tilbage til laboratoriet, var der tit mange topsnegle med i fangsten. Denne bifangst er vist i tabel 1.1.3.1.

Sneglene blev knust groft i porcelænsmorter, inden de blev tørret ved 40° C i ca. 4 døgn. De tørrede snegle med skal blev pulveriseret i morteren og derefter analyseret for metaller.

Tabel 1.1.3.1 Topsnegl fra Kirkjubøur i perioden 1996/97.

indsamlingsdato	juni '96	1.okt '96	18 dec '96	21 mar '97
antal topsnegl totalt	38	195	332	330
vægt af topsnegl, kg	0,05	0,3	0,8	0,6
antal palmetare-lamina leveret	19	23	27	26
antal topsnegl i blandprøver	37	118	92	50
vådvægt topsnegl i blandprøver, g	49	170	217	99
beregnet individuel vægt snegl, g	1,3	1,4	2,4*	2,0

*: 4 snegle blev vejet individuelt, de vejet 2,59, 3,22, 1,52 og 2,94 g. Snegle i denne prøven var generelt store.

1.2 Svínáir

Svínáir er en lille bygd med en snes huse, beliggende på den vestlige del af Eysturoy, se også kortet i figur 1.1.1. Svínáir ligger ud til sundet mellem Eysturoy og Streymoy, kaldet Sundalagið norð. Sundet begrænses af to tærskler; én i nord og en i syd. Tærsklerne reducerer vandudskiftet i de dybere dele af sundet, mens strømmen i overfladen, specielt ved den sydligere tærskel ved Streymnes, kan være meget strid. Ved Streymnes er der broforbindelse mellem Eysturoy og Streymoy. Køretid mellem Tórshavn på Streymoy og Svínáir er ca. 40 minutter.

Svínáirs største attraktion i denne forbindelse er den i færøske målestok betydelige forekomst af blåmusling ved elvemündingen fra elven Stórá. Her får muslingerne både læ, fersk vand, og mon ikke et ekstra næringstilskud fra nærliggende husholdninger. Det var ellers indledningsvis vurderet ønskeligt at tage blåmuslinger fra et mere ”øde” sted, men det ser ud til, at når der det er leveligt for folk, er der også leveligt for blåmuslinger; og specielt trives blåmuslingen godt, hvis den kan få lidt fiskefoder som kosttilskud.

For indtil få år siden var der megen fiskeopdræt i Sundalagið norð. Nu er opdrætserhvervet flyttet mere ud i fjorde med større vandudskiftning, men enkelte opdrætsanlæg findes stadig i området omkring Svínáir.

Det skal også nævnes at ca. 1 km syd for Svínáir, og altså nord for Norðskáli, ligger et anlæg, der imprægnerer fiskegarn.

Edder fugle ses hele året i dette område, og om sommeren også strandskader. Blæretangarte dominerer, særlig buletang. Palmetang findes knapt nok, derimod er der sukkertang, *Laminaria saccarina* evt. *Laminaria faroesis*, på dybere vand. Lige syd for elvemündingen med blåmusling findes en del purpurnegle og nogle albuseskæl.

Figur 1.2.1.1 Blåmuslingens højde og længde blev målt.



1.2.1 Blåmusling *Mytilus edulis*

Færøsk navn ”kræklingur”.

Muslingen blev indsamlede fra stranden, hvor de lå tørlagte ved stor ebbe. Området er fladt, så der er ikke store variationer i, hvor længe blåmuslingerne indenfor området ligger tørre. Man kan derfor gå ud fra, at forholdet mellem alder og størrelse er relativt ensartet.

Blåmuslingen blev opbevaret levende i ca. 16 timer i havvand inden prøveudtagningen. Denne fremgangsmåde anbefales især, hvis muslingerne er hentet fra en mudret bund, og hensigten er, at tarmene skal tømmes for sedimenter.

Efter endt tarmrensingsperiode blev muslingernes længde og højde målt, se fig. 1.2.1.1, og muslinger i størrelsesorden 3 - 4 cm skallængde blev sorteret fra til at analyseres for miljøgifte.

Muslingerne blev skåret op, lagt op på et almindelig kemi-bord-papir og fik lov at dryppe af i minimum 5 minutter, før bløddelene blev skåret ud til en blandingsprøve, bestående af ca. 50 individer.

Blåmuslinger til miljøgiftsanalyse blev samlet fire gange årlig. Parallelt blev det også foretaget månedlige indsamlinger af materiale til reproduktionscyklus-analyser.

1.2.2 Søstjerne *Asteria rubens*

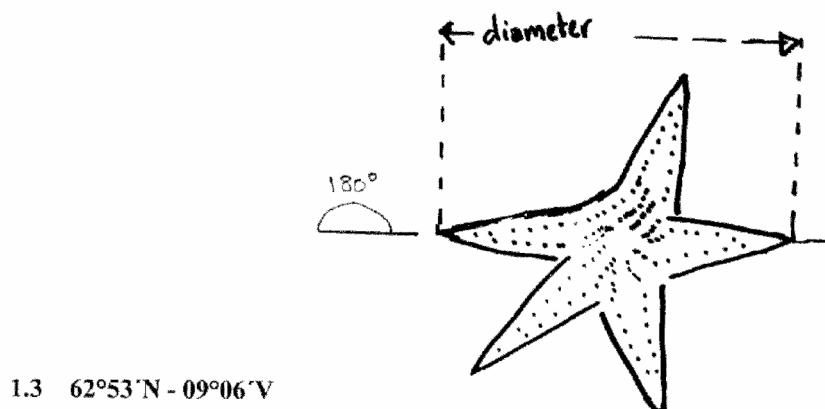
Færøsk navn "krossfiskur".

Søstjerner, tabel 1.2.2.1, blev samlet ind i området ud for Svínáir af dykkere i juni og december 1996. Søstjernene blev frosset ned til ca. -20 °C efter indsamling. Ved prøveudtagningen blev de optøede søstjerner vejet individuelt og diameter målt, fig.1.2.2.1. Søstjernerne blev homogeniserede til "grød med kalk-klumpe" i blænder.

Tabel 1.2.2.1 Karakteriserende data for søstjerner.

Prøve-i.d.	juni '96	19.dec '96 "små"	19.dec '96 "store"
antal	24	22	20
diameter, cm, middel	17,08	7,4	15,3
(min-max)	(11,5 – 21,0)	(5,4 – 12,0)	(8,4 – 20,5)
vægt, g, middel	40,5	6,9	42,0
(min-max)	(15,4 – 76,9)	(2,6 – 21,5)	(9,6 – 82,0)

Figur 1.2.2.1 Søstjernens diameter måles.



1.3.1 Håsing *Hippoglossoides platessoides*

Færøsk navn "hvassasprek".

Håsing blev fanget i marts og september 1996. Fisken blev fanget med trawl af Fiskerilaboratoriets forskningsskib "Magnus Heinason" vest for Mykines, se også tabel 1.3.1.1.

Fiskene blev registreret og mærket ombord umiddelbart efter fangsten. Derefter blev de pakket individuelt i plastikposer med mærkeseddel mellem indre og ydre pose, og opbevaret ved ca. -20 °C indtil prøveudtagningen.

Ved prøveudtagningen blev otolitter, lever, mave samt fileter fra lys og fra mørk side udtaget. Organerne blev opbevaret individuelt i plastikposer ved ca. -20 °C indtil homogenisering og analyse.

Otolittene blev opbevaret parvis i papir eller plastikposer, også ved frysetemperatur, indtil de blev aflæst. Aflæse i denne sammenhæng betyder at fastsætte fiskens alder ud fra antallet af årringe i otolittene.

Fiskens alder blev bestemt af Arnold Hendriksen ved Fiskerilaboratoriet. I figur 1.3.1.1 er forholdet mellem alder og længde vist.

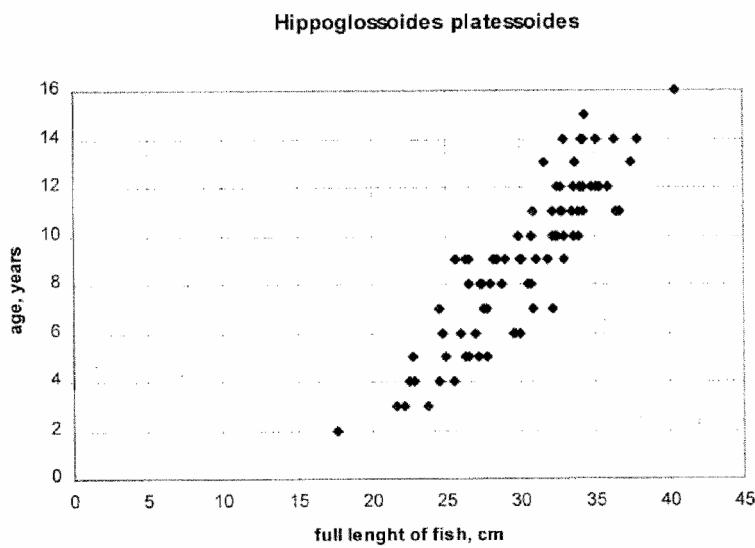
Ved tilberedning af samleprøver blev lever og muskel (=fileter) fra fisk længere end 35 cm eller kortere end 20 cm frasorterede. Af de totalt 90 håising i denne undersøgelse, var hele 14% længer end 35 cm. I følge Pethon 1985 er denne fiskeart sjældent længere end 35 cm. Det kan knap siges at gælde for indeværende fangst.

Det mest bemærkelsesværdige var dog, at både i marts og september var fangsten maks. 6,7%, men sandsynligvis kun godt 4% hankøn. Denne meget store overvægt af hunfisk medførte, at hannerne fuldstændig blev frasorterede fra samleprøverne.

Tabel 1.3.1.1 Håising -96, Fangstdata

mærke	dato	antal	position	fangst-dyb, meter
NV-Mykines	14-03-96	3 stk.	61°53'N - 07°24'V	118 - 123
96030050	15-03-96	6 stk.	61°28'N - 07°24'V	152 - 163
96030054	15-03-96	1 stk.	61°38'N - 07°17'V	124 - 130
96030058	16-03-96	1 stk.	61°42'N - 07°23'V	125 - 150
96030060	16-03-96	13 stk.	61°41'N - 07°45'V	305 - 360
96090100	14-09-96	27 stk.	62°53'N - 09°06'V	412 - 426
96090099	14-09-96	17 stk.	62°53'N - 09°05'V	406 - 428
96090101	14-09-96	24 stk.	62°52'N - 09°09'V	424 - 426

Figur 1.3.1.1 Forhold mellem håisingens hele længde og alder. Kurven omfatter totalt 90 individer, og er det den første, der er lavet for denne art på Færøerne.



Fiskens gennemsnitsalder i forårs og efterårs fiskeriet var ikke ens. Generelt var fiskene fra marts yngre og mindre, tabel 1.3.1.2.

Tabel 1.3.1.2 Nogle nøgletal for fisk, der indgår i de to samleprøver, mar'96 og sep'96.

Bemærk, at disse data derfor ikke beskriver lige så mange individer som figur 1.3.1.1.

	alder, år middel og (median)	antal	hel længde, cm middel	gonade-vægt, g, middel	vægt filet, g middel	vægt lever, g middel
mar '96	5,6 (5)	21	27,3	27,2	18,72	2,6
sep'96	10,2 (10)	34	31,3	7,3	36,04	3,3

1.4 Tangafjørður

Den sydligste del af sundet mellem Eysturoy og Streymoy hedder Tangafjørður. Det er altså selvsamme sund, der længere mod nord går over i Sundalagið norð, se også kap. 1.2. En sidearm til Tangafjørður er Kaldbaksfjørður. Inde i Kaldbaksfjørður er der en edderfugleynglekoloni. I eller nær dette område er det ikke tilladt at skyde eller larme store dele af året (Dam 1974). De første af de edderfugle, der indgik i denne undersøgelse, blev skudt ved mundingen af Kaldbaksfjorden, derfor benyttes stedsbeskrivelsen Kalbak selv om ligeså mange fugle er skudt i Tangafjørður. Det hører også med til forklaringen, at Tangafjørður navnet generelt er mindre benyttet. Nogle fugle er skudt ved Sveipur, det sydligste næs på Steymoy, se også appendix A. 5.

1.4.1. Edderfugl *Somateria molissima*

Færøsk navn “æða” (hun) og “blikur” (han).

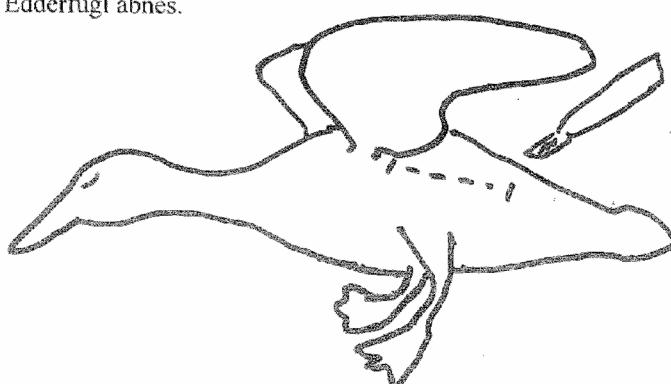
Edderfugle blev skudt i området markeret på figur 1.4.1.1. Der blev udelukkende benyttet blyfri ammunition (ståltagl). Edderfugl er fredet (Dam 1974), hele året, dog til dette projekt gav fredningsmyndighederne tilladelse til jagten. Jagten blev udført i samråd med foreningen “Veðrifselagið”.

Registrering, måling og aldersvurdering

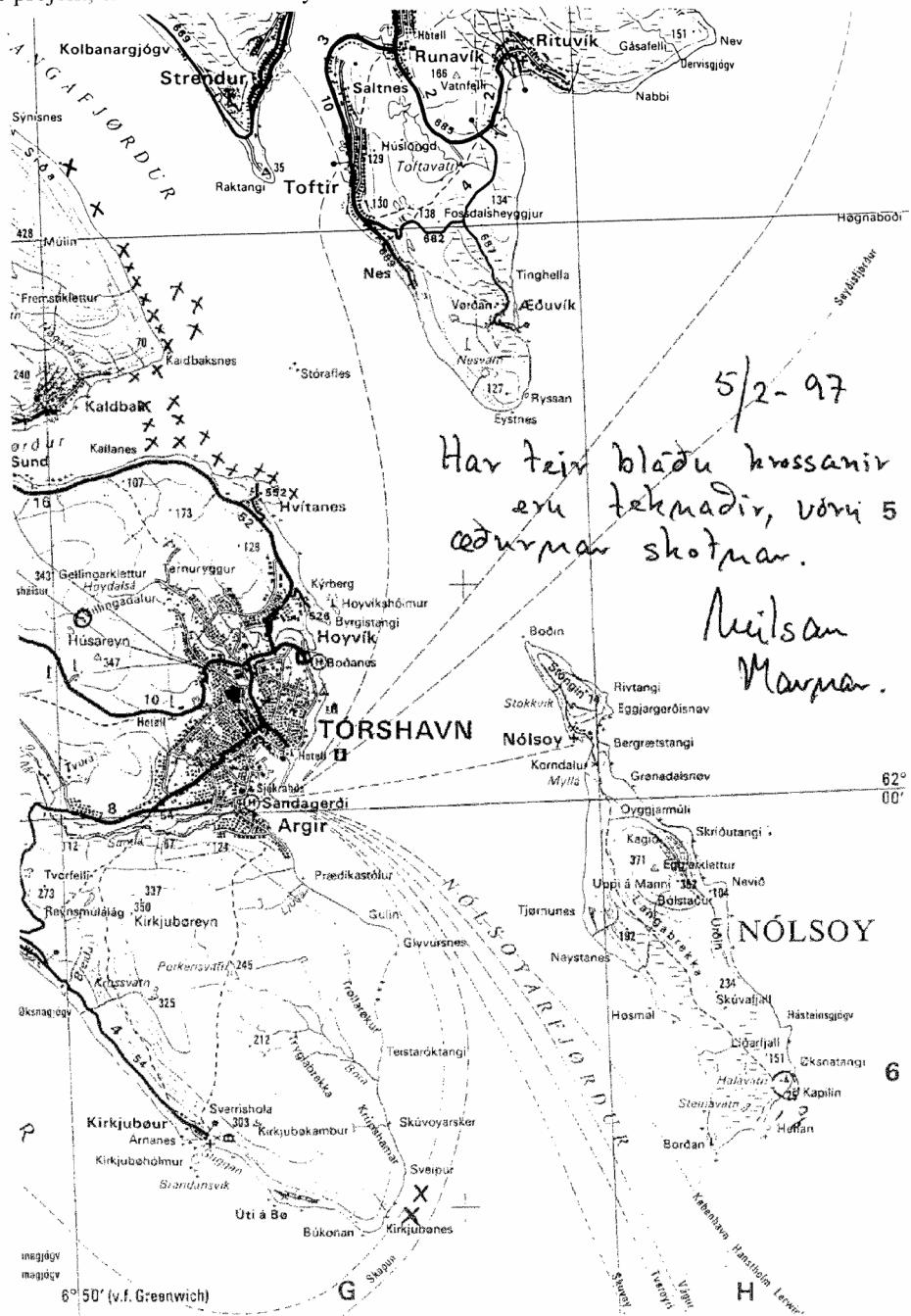
Umiddelbart efter fangsten blev fuglene leveret til fugleeksperten Jens-Kjeld Jensen, der tog alle de ydre mål, der kan benyttes til, blandt andet at beskrive den færøske edderfuglerace taxonometrisk. Aldersvurderinger blev foretaget ud fra fjerdragten (se også appendiks C.1).

Fuglene blev opbevaret frosset ved ca. -20 °C indtil prøveudtagning og videre beskrivelse.

Figur 1.4.1.2. Edderfugl åbnes.



Figur 1.4.1.1 Udsnit fra kort over sydlige del af Streymoy. De områder, hvor edderfugl er skudt til dette projekt, er markeret med kryds.



Prøveudtagning

Den optøede fugl blev vejet.

Der blev lagt et snit i fuglens venstre side fra lidt ovenover hoftebenet til op under vingen, fig. 1.4.1.2. Fuglekroppen uden vinger og afskåret ved knæleddet, blev krænget ud gennem det snit, der altså blev holdt så lille som muligt af hensyn til en eventuel senere udstopning.

Underhudsfedt blev taget ud ved et godt greb med to fingre. Dette blev dels taget fra huden (hammen), og dels fra depoter under vingerne og ved benene. I enkelte tilfælde blev der også taget indvoldsfedt, det vil sige fedt fra rundt og mellem tarmene. Hensigten med dette var at undersøge eventuelle variationer i miljøgiftindholdet i fedtdepoterne.

Venstre brystmuskulatur blev skåret ud, ligeledes lever og mave. Testikler og ovarier samt største æg i ovariet, blev målt.

Ynglestatus og alder

Ynglestatus for hunfugl blev vurderet udfra ægledernes form og tykkelse. I enkelte tilfælde var det også muligt at vurdere ynglestatus ud fra rugepletter i fjerdagten.

Ynglestatus for unge hanner fandtes ikke resurser til at vurdere fyldestgørende. Derfor blev det valgt at arbejde med aldersgruppering for hanfugle og ynglestatus-sortering for hunfugle.

Som supplerende oplysning til vurdering af alder blev der undersøgt om fuglene havde *Bursus fabriosus*, og en eventuel sådan blev målt.

Gruppering

På baggrund af disse data blev fuglene senere sorteret i fire grupper

- hun, der har ynglet: **Hun, ad. (eller adult)**
- hun, der ikke har ynglet: **Hun, juv. (eller juvenile)**
- han, der er ældre end 3 kalenderår: **Han, ad.**
- han, der er yngre end eller lige 3 kalenderår: **Han, juv.**

Forberedelse af samleprøver

Til samleprøver af lever blev kun den éne leverlap fra hver fugl benyttet. Edderfuglens venstre og mindste leverlap blev homogeniseret og analyseret.

Individuelle analyser

Ved projektets afslutning blev der vurderet som ønskelig og muligt, at få et intryk af, hvor store de individuelle variationer var. Det blev besluttet at sende leve fra et udvalg fugle til individuel analyse for metaller og organokloriner. Til disse analyser er højre leverlap anvendt.

2 Analysemetoder

2.1 Forbehandling

Det er, med få undtag, analyseret på samleprøver. Disse har ordinært bestået af ca. 25 individer. Blåmuslinge samleprøverne var dog sammensat af ca. 50 individer.

Til homogenisering blev der benyttet blænder af glas med en rustfri stålniv. Til fileterne af ising og häsing er der dog anvendt plastik blender.

Af praktiske årsager blev vævsprøver tit opbevaret i plastikposer (Minigrip®, low density polyethylene).

Homogenisaterne blev opbevaret ved ca. -20 °C, og da nogle gange i varmebehandlede glas med ligeledes varmebehandlet aluminiumsfolie mellem glas og låg, indtil analyse.

Varmebehandlingen af glas og aluminiumsfolie blev gjort for at fjerne organisk materiale, der ellers kunne kontaminere prøverne, og foregik ved at varme emballage elementerne op til ca. 400 °C i ca. 4 timer.

Animalsk væv blev analyseret uden forudgående tørring. Tørstofprocent blev rutinemæssig bestemt parallelt med tungmetanalysen.

Der henvises også til appendix B, hvor detektionsgrænser, analyse-nøjagtighed, samt resultater af referencemateriale-analyser er specificeret.

2.2 Metalanalyser

Metalanalyser blev udført ved Miljø- og levnedsmiddelstyrelsens kemiske laboratorium. Laboratoriet er akkrediteret for de fleste af de relevante analyser. I de tilfælde, hvor en ikke-akkrediteret metode blev anvendt, blev der benyttet en samtidig analyse af standard referencemateriale som kvalitetskontrol.

2.3 Organokloriner

Organokloriner, herunder PCB, pesticider som p,p'-DDT og dets nedbrydningsprodukter, γ-HCH (Lindan) og HCB blev analyseret ved Norsk Institut for Vannforskning, NIVA. Laboratoriet deltager i Quasimeme interkalibreringer.

Frysetørret homogeniseret materiale tilskættes PCB-53 som intern standard og ekstraheres to gange med en blanding af cykloheksan og acetone ved brug af ultralyd-desintegration. Prøverne centrifugeres og det samlede centrifugat inddampes til tørhed for fedtvægtsbestemmelse. For videre analyse af biologiske prøver udvejes en del af fedtet, dette opløses i cykloheksan og derefter renses/ forsæbes prøverne med koncentreret svovlsyre.

Før kvantitativ analyse bliver ekstraktet inddampet til ønsket volumen i små glødede prøveglas. Identificering og kvantificering af de nævnte parametre udføres på en gaskromatograf (GC) med

50 m kapillærkolonne og elektronindfangningsdetektor (ECD). Kvantificering udføres ved brug af 8 - punkts standardkurver, og konsentrationsniveauer for alle parametre, som skal kvantificeres, justeres til at ligge indenfor standardkurvens lineære område.

Analyseresultaterne kvalitetssikres ved blandt andet at analysere kendte standarder for hver 10. prøve på gaskromatografen, samt ved jævnlig kontrol af hele oparbejdnings- og analyseproceduren ved brug af internationalt certificerede referencematerialer, regelmæssig blindprøvetesting og hyppig kalibrering af instrumenterne ved brug af 8 - punkts standardkurver.

En fejlininterval på plus/minus 10% på PCB analyser oplyses som realistisk fra laboratoriet, se også appendix B.

2.4 PAH

En noget modificeret udgave af Grimmer og Bøhnkes metode blev benyttet (Grimmer & Bøhnke 1975). Efter homogenisering tilsættes indre standarder og prøven forsæbes ved kogning med KOH/metanol. PAH ekstraheres fra opløsningen ved ekstraktion med cyklohexan. Ekstraktet vaskes derefter med metanol:vand før videre oprensning med DMF:vand-partitionering og kromatografering på silikagel-kolonne.

Der benyttes gaskromatografi med masseselektiv detektor (GS/MSD).

Identificering sker ud fra retentionstider og/eller signifikante ioner. Kvantificering bliver udført ved hjælp af de indre standarder.

Analysemetodene kontrolleres ved analyse af referencematerialer for blåmusling med certificerede koncentrationer af PAH. Gaskromatografene rekalibreres regelmæssigt og bliver desuden kontrolleret ofte ved analyse af standarder.

3 Resultater

3.1 Tungmetaller

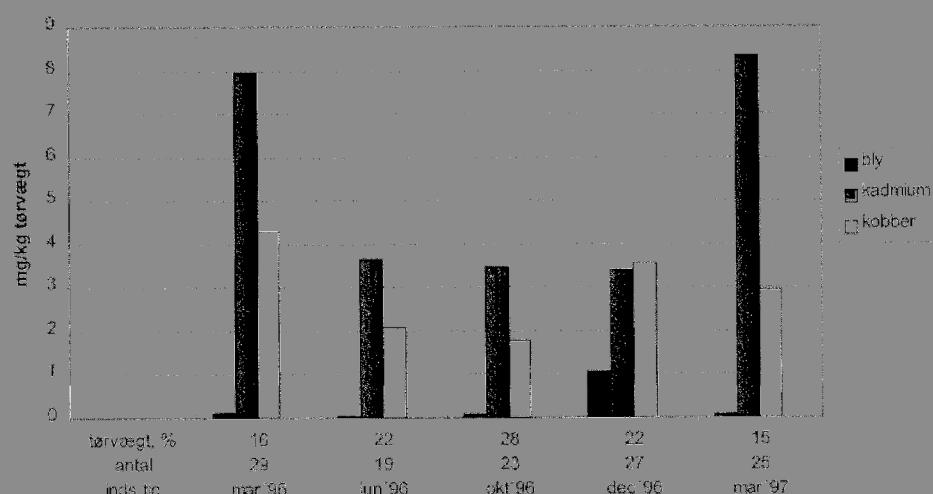
3.1.1 Palmetang *Laminaria hyperborea*

Palmetang fra de fire årstider blev analyseret for metallerne bly, kadmium, kobber og kviksølv, se fig. 3.1.1.1.

Tabel 3.1.1.1. Samleprøver af palmetang.

	mars'96	juni'96	okt'96	dec'96	mars'97
antal individer i samleproven	29	19	23	27	25
tørstof, vægt %	16	22	28	22	15
kviksølv, mg/kg tørvægt	<0,02	<0,02	<0,02	<0,02	<0,02

Figur 3.1.1.1 Metaller i palmetang, samleprøver som beskrevet i tabel 3.1.1.1.
Koncentrationerne er opgivet som mg/kg tørvægt.



Resultaterne fra metalanalyser i palmetang var meget sammenlignelige med resultater fra Grønland, om end den grønlandske undersøgelse var lavet på en anden art tang (Riget et al. 1995).

Analyser af årstidsvariationer i metalindhold i blæretang *Fucus vesiculosus* fra Grønland viste en lignende tendens til maksimumskoncentrationer af kadmium om foråret, i februar på ca. 5,5 mg/kg tørstof, og minimumskoncentrationer i august på ca 2,5 mg/kg tørstof. Middelværdien for kobber i Grønland lå mellem 2 og 3 mg/kg tørstof, og blyindholdet var i gennemsnit ca 0,33 mg/kg tørstof, middelværdien i denne undersøgelsen var henholdsvis 2,92 mg/kg og 0,27 mg/kg.

Der foreligger en undersøgelse af tungmetaller i *Laminaria sp.* fra Skálafjørð i maj 1992 (Skálafjordsundersøgelsen 1992). Resultaterne derfra er ikke sammenlignelige med de i figur 3.1.1.1. I *Laminaria sp.* fra Skálafjørð er der et betydeligt lavere kadmium indhold, en faktor 100, medens kobber- og blyindholdet er højere, førstnævnte mellem 4 og 8 mg/kg og bly mellem 2 og 4 mg/kg tørvægt.

3.1.2 Blåmusling Mytilus edulis

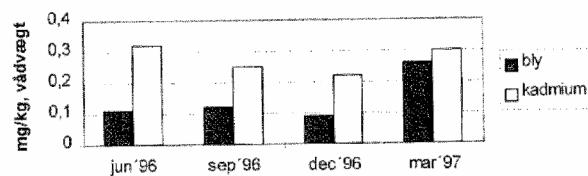
Blåmuslinger blev indsamlet sommer, efterår, vinter og forår, se tabel 3.1.2.1. Kun muslinger med skal-længde i intervallet 3 til 4 cm anvendtes til samleprøverne, undtaget i prøven fra juni 1996, hvor der var overvejende større muslinger.

Tabel 3.1.2.1. Data for blåmuslinge-samleprøver.

	jun'96	sep'96	dec'96	mar'97	middel
antal individe i samleprøven	69	54	51	36	53
middel skal-længde, cm	4,82	3,68	3,42	3,52	3,9
min "	3,45	3,05	2,9	2,95	3,1
maks "	5,70	4,00	4,05	4,00	4,4
tørstof, vægt %	18,1	20	18,7	16,7	18,4
kviksølv, mg/kg vådvægt	0,02	0,02	0,02	0,03	0,02

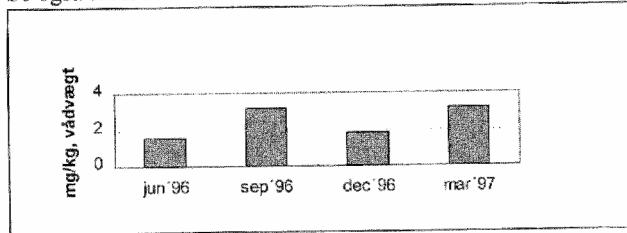
Figur 3.1.2.1. Indhold af bly og kadmium i bløddele af blåmusling.

Nogle andre data for de samme muslinger er vist i tabel 3.1.2.1



Figur 3.1.2.2. Indhold af kobber i bløddele af blåmusling.

Se også tabel 3.1.2.1.



Middelværdien for de 210 blåmuslinger, der blev analyseret, var 0,02 mg/kg kviksølv, 0,15 mg/kg bly, 0,27 mg/kg kadmium og 2,44 mg/kg kobber, alle værdier i vådvægt af bløddele.

Omregnet til tørstof værdi med en tørstof procent på 18, fås 0,11 mg/kg Hg, 0,83 mg/kg Pb, 1,5 mg/kg Cd og 13,6 mg/kg Cu.

Fra Grønland findes følgende værdier for 3 cm lange blåmuslinger: 0,078 mg/kg Hg, 1,73 mg/kg Pb, 1,75 mg/kg Cd og 8,64 mg/kg Cu, alle koncentrationer opgitt som tørstof værdier (Riget et al. 1996).

3.1.3 Ising Limanda limanda

Tabel 3.1.3.1 Samleprøver af muskel fra ising. Totalt blev 101 fisk analyseret i tre samleprøver. NB: alder for mar'96 gælder kun halvdelen af samleprøven, og middelverdien for længde/vægt for de som er aldersbestemte, er noget lavere end gennemsnittet for resten af fiskene.

Filet	mar'96	aug/sep	nov/dec	middel
Tørvægt, %	21,5	21	20	20,83
længde*, cm	26,55	26,9	26,0	26,48
alder, år	3,4	4,1	4,2	3,90
antal	21	39	41	
fedtindhold, vægt%	0,07	0,72	0,215	0,34
Hg, mg/kg	0,028	0,02	0,03	0,03

*fiskens hele længde.

Tabel 3.1.3.2 Tungmetaller i lever fra ising. Antal individer i hver samleprøve er de samme som i filet-samleprøverne i tabel 3.1.3.1.

Lever	jun/jul	aug/sep	nov/dec	middel
Tørstof, vægt %	38,5	39,1	32,6	37,7
fedtindhold	21,45	21,1	14	18,9
vægt %				
Pb, mg/kg	<0,15	<0,15	<0,15	<0,15
Cd, mg/kg	0,7	0,83	1,27	0,93
Cu, mg/kg	5,29	8,54	8,01	7,28

3.1.4 Häising Hippoglossoides platessoides

Tabel 3.1.4.1. Samleprøver af muskel fra häising.

filet	alder, år middel (median)	antal	tørstof, vægt %	Hg, mg/kg vådvægt	Hg, mg/kg tørstof
mar'96	5,6 (5)	21	18,3	0,05	0,3
sep'96	10,2 (10)	34	20,3	0,12	0,6

Tabel 3.1.4.2 Samleprøver af lever fra häising.

lever	alder, år, middel (median)	antal	tørstof, vægt %	Pb, mg/kg vådvægt	Cd, mg/kg vådvægt	Cu, mg/kg vådvægt
mar'96	5,6 (5)	21	26,8	<0,15	0,41	8,87
sep'96	10,2 (10)	34	36,8	<0,15	0,4	8,12

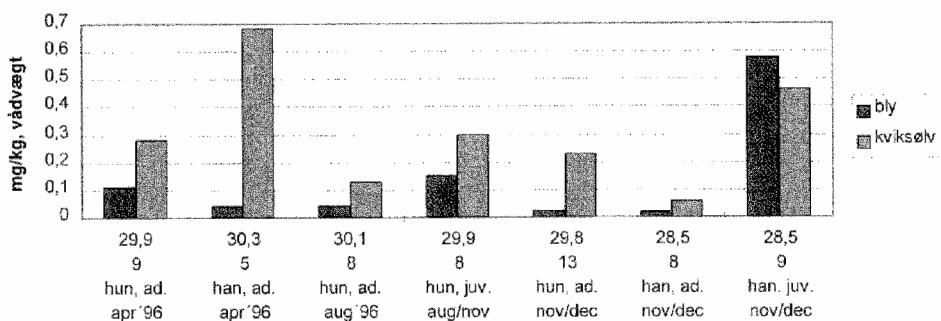
Metalindholdet, vist i tabellene 3.1.4.1 og 3.1.4.2, er noget højere end, hvad der blev fundet i häising fra 66°01' N og 11°54' V (Stange *et al.* 1996). Sidstnævnte havde 0,27 mg/kg Cd vådvægt i lever og 0,02 mg/kg Hg vådvægt i filet, og var iøvrigt i samme aldersgrupper som häisingen fra september'96.

3.1.5 Edderfugl *Somateria molissima*

Tabel 3.1.5.1 Edderfuglenes vægt. Totalt 30 fugle, se også figur 3.1.5.1.

gram	forår hun, adult	forår han, adult	efterår hun, adult	efterår han, adult
hel vægt, middel	1922	2080	1509	1817
hel vægt, min	1786	1881	1314	1547
hel vægt, maks	2074	2342	1670	2034
lever vægt, middel	74,58	73,06	50,2	63,64
lever vægt, min	42,15	64,21	32,53	56,74
lever vægt, maks	104,51	81,71	58,54	71,77

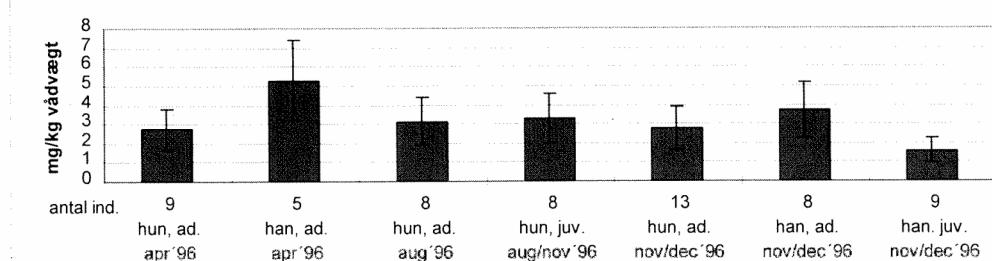
Figur 3.1.5.1 Indhold af bly og kviksølv i lever fra edderfugle.



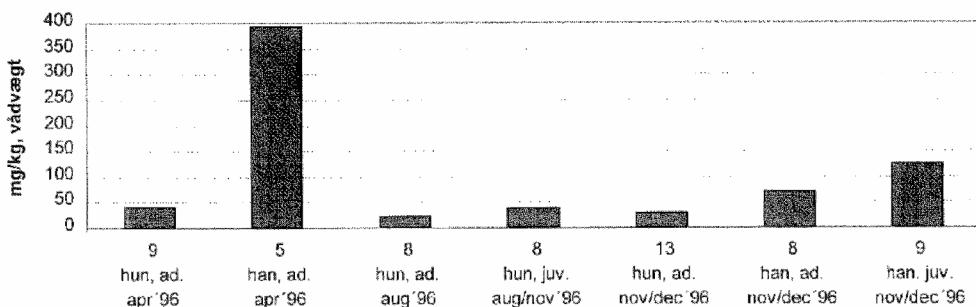
Som i figur 3.1.5.3 er der en gruppe, der adskiller sig fra de øvrige; voksen hanfugle skudt om foråret, men også de unge hanner er bemærkelsesværdige ved det høje blyindhold.

Det, der er mest løjnefaldende med især kviksølvindholdet i edderfugleleverne, er de store variationer, der er i fugle, der lever i det samme område, så snævert et område, som det nu er muligt at operere med, uden at holde fuglen i fangenskab. Endvidere kan det se ud som om koncentrationen af metaller er højere om foråret end om efteråret; og dette er ikke en slags fortyndingseffekt, fordi leverne er generelt større om foråret.
 Sammenlignet med edderfugle fra andre "überørte" områder, er kviksølv-værdiene i den lavere ende af det, der for eksempel blev målt i edderfugle i Syd-Grønland, Kangatšiaq 1984-86 og Nanortalik 1984-86 (Nielsen & Dietz 1989). Omvendt er kadmiumindholdet i de færøske edderfugle-levere noget højere, men absolut sammenlignelige med edderfugleleverne fra de ovennævnte grønlandske undersøgelser.

Figur 3.1.5.2 Kadmium i lever fra edderfugle.



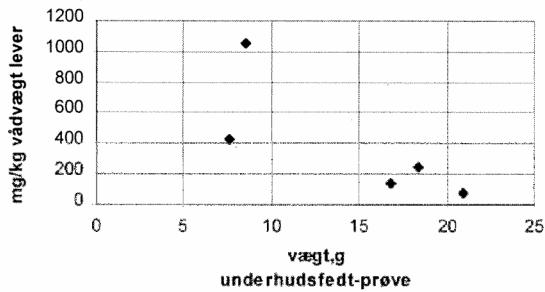
Figur 3.1.5.3 Kobber i lever fra edderfugle.



Der er tildels anselige mængder af kobber i edderfugleleverne, bemærk især hanfugle skudt om foråret. Fra øvrige undersøgelser, har man fundet store variationer i kobberindholdet i leverne fra edderfugle: fra 34 mg/kg fra Franz-Josef Land i 1991(refereret i Savinova *et al.* 1995 og omregnet fra 113 mg/kg tørstof med antaget tørstofindhold på 30%) til 1050 mg/kg vådvægt uden, at dette gav ophav til toksiske effekter (Norheim 1987, Norheim & Borch-Johnsen 1990)

Individuelle analyser af knap halvdelen af disse leverne er vist i tabel 3.1.5.2 og 3.1.5.3. Det er særligt kobberindholdet i hanfugle, der varierer meget, fra laveste knap 10 mg/kg til godt 1000 mg/kg. Variationerne i kobberindholdet i leverne fra hunfugle, er derimod noget mere moderate, og spænder over et område fra knap 10 mg/kg til knap 150 mg/kg.

Figur 3.1.6 Kobber-indhold i hanfugle-lever vist som funktion af vægt af fedt-prøver fra samme individer, data fra tabel 3.1.5.2.



3.1.6 Topsnegl *Gibbula cineraria*

Metalindholdet i topsnegle er vist i tabel 3.1.6. Som andre sneglearter (gastropoda prosobranchiata) har topsnegl et kobberholdig protein, hemocyanin, som ilttransportør i organismen (Schmidt-Nielsen 1983).

Tabel 3.1.6 Metaller i topsnegle, i mg/kg tørstof i snegle inkluderet sneglehus.

indsamlingsdato	juni'96	1.okt'96	18 dec'96	21 mar'97	alle/middel
antal topsnegl i blandprøver	37	118	92	50	297
tørstof indhold, %	69	70	69	68	69
bly	0,32	0,26	0,24	0,15	0,24
kadmium	0,67	0,59	0,71	0,64	0,65
kobber	11,2	27,1	13,7	13,6	16,4

Tabel 3.1.5.2 Voksne han-edderfugle. Konditionsdata og individuelle metanalysler.

Marke, fangst-sted	vægt, g lever	vægt, g hele fuglen	vægt, g bryst-muskel	vægt, g underhuds- fedt-prøve	vægt, g indvolds- fedt-prøve	Cu, mg/kg vædvægt lever	Cd, mg/kg vædvægt lever	Pb, mg/kg vædvægt lever
02-170496, adult Sveipur	69,95	1950	110,03	16,80	1,40	8,10	0,021	
04-170496, 4K+, Kaldbak	72,02	2342	159,81	20,91	10,91	72,1	4,16	0,078
05-170496, 4K+, Kaldbak	64,21	1881	92,88	7,64	4,28	3,88	<0,02	
07-170496, 4K+, Kaldbak	77,43	2017	108,98	18,35	2,41	4,31	0,034	
11-260496, 3K+, Sveipur	81,71	2211	104,37	8,59	10,49	8,06	<0,02	
<i>mittel</i>	73,06	2080	115,21	14,46		386	5,70	0,03
<i>min</i>	64,21	1881	92,88	7,64		72,1	3,88	0,02
<i>maks</i>	81,71	2342	159,81	20,91		1049	8,10	0,078
<i>standardafvig</i>						394	2,18	0,02

Tabel 3.1.5.3 Voksne hun-edderfugle. Konditionsdata og individuelle metanalysler.

Marke, fangst-sted	vægt, g lever	vægt, g hele fuglen	vægt, g bryst- muskel	vægt, g underhuds- fedt-prøve	vægt, g indvolds- fedt-prøve	Cu, mg/kg vædvægt lever	Cd, mg/kg vædvægt lever	Pb, mg/kg vædvægt lever
06-170496, 3K+, Kaldbak	69,44	1786	99,70	15,68	7,25	8,28	1,21	0,054
09-170496, 4K+, Kaldbak	42,15	1939	127,52	25,57	72,15	108	3,02	<0,02
10-170496, 4K+, Kaldbak	63,06	1940	108,66	13,51	2,68	74,8	2,94	0,032
01-260496, 3K+, Kaldbak	69,51	1898	91,07	11,75		7,54	2,93	<0,02
02-260496, 3K+, Kaldbak	70,65	1855	110,58	15,75		1,46	2,05	1,00
04-260496, 3K+, Kaldbak	78,19	1908	129,92	14,80	16,03	44,6	4,64	0,039
05-260496, 3K+, Kaldbak	78,58	2007	145,22	18,40	16,56	43,7	3,86	0,023
13-260496, 2K+, Kaldbak	104,51	1980	118,05	18,33		22,5	1,68	0,044
14-260496, 3K+, Sveipur	72,95	1833	108,62	13,04		14,3	1,80	0,029
15-260496, 3K+, Kaldbak	96,72	2074	112,03	15,41		13,7	0,98	0,027
<i>mittel</i>	74,58	1922	115,14	16,22		48,3	2,51	0,16
<i>min</i>	42,15	1786	91,07	11,75		7,54	0,98	0,02
<i>maks</i>	104,51	2074	145,22	25,57		146	4,64	1,00
<i>standardafvig</i>						47,3	1,17	0,34

3.1.7 Søstjerne *Asteria rubens*

Søstjerner æder blåmusling, siges det. Dog er der ingen biomagnifikation at spore for kviksølv eller kadmium, tabel 3.1.7.2. Indholdet af bly er dog det højeste, der er set i denne undersøgelse.

Tabel 3.1.7.1 Søstjerne. Metalindhold er opgivet som mg/kg vådvægt.

Søstjernerne fra juni er sammenlignelige med de store fra december.

indsamling	tørstof, %	bly	kadmium	kobber	kviksølv
jun '96	30,6	2,15	0,42	54,7	0,037
dec '96, store	25,2	0,13	0,39	3,31	
dec '96, små	30,2	0,28	0,36	14,00	

Tabel 3.1.7.2. Forhold mellem metaller i søstjerne og blåmusling.

Begge arter er indsamlet i samme måned og på samme sted. Enhed mg/kg tørvægt.

Data for blåmusling er også vist i afsnit 3.1.2

	indsamling	bly	kadmium	kobber	kviksølv
søstjerner	jun '96	7,03	1,37	178,76	0,12
blåmusling	jun '96	0,61	1,77	8,67	0,11
forhold		11,6	0,8	20,6	1,1

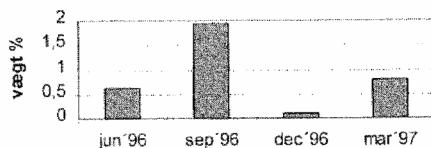
3.2 organokloriner PCB, DDT o.l.

I appendix B er resultater for de enkelte kongenerne vist.

3.2.1 Blåmusling *Mytilus edulis*

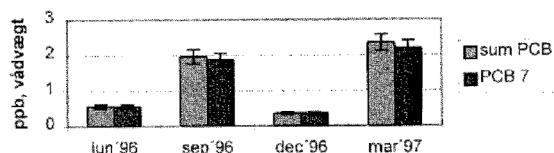
Figur 3.2.1.1 Fedtindhold i blåmuslingerne.

Øvrige konditionsdata for disse muslinger findes i tabel 3.1.2.1.



Figur 3.2.1.2 PCB i blåmusling. Analyseusikkerhed er vist.

Konditionsdata for blåmusling i disse samleprøver findes i figur 3.2.1.1 og tabel 3.1.2.1. PCB 7: CB 28, CB 52, CB 101, CB 118, CB 153, CB 138 og CB 180.



Beregnet på fedtbasis, fås et andet indtryk, se tabel 3.2.1.1.

Tabel 3.2.1.1 PCB 7 i blåmusling.

PCB 7: CB 28, CB 52, CB 101, CB 118, CB 153, CB 138 og CB 180.

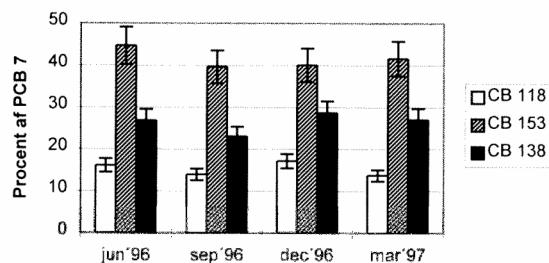
Enhed mg/kg fedt.

	jun'96	sep'96	dec'96	mar'97
fedt, vægt%	0,61	1,95	0,1	0,78
PCB 7	0,092	0,096	0,350	0,281

Dominerende kongener var CB 153 og CB 138, tilsammen udgjorde de i gennemsnit for blandingsprøverne ca. 66% af PCB 7. På en tredjeplads kom CB 118. Disse tre kongener svarer til godt 80 % af PCB 7 belastningen, hvis man kun taler koncentration.

Indholdet af PCB i denne undersøgelse er af samme størrelsesorden, som i en undersøgelse af blåmusling fra Tangafjørður i 1993 (Förlin *et al.* 1996). Kongen-profilen er dog ikke helt ens i disse undersøgelser. For eksempel er procentandelen af CB 153 i forhold til PCB 7, se også figur 3.2.1.3, højere i denne undersøgelse end i den fra Tangafjørður, henholdsvis ca. 40% og 33 %. Dette er i øvrigt højt i forhold til den procentvise fordeling af CB 153 i musling fra Kattegat og Storebælt (Granby & Spliid 1995).

Figur 3.2.1.3 Procentandelen i forhold til PCB 7 er vist for enkelte kongener. Analyseusikkerhed er vist.



Tabel 3.2.1.2 Pesticider i blåmusling. Enhed er $\mu\text{g}/\text{kg}$ vådvægt.

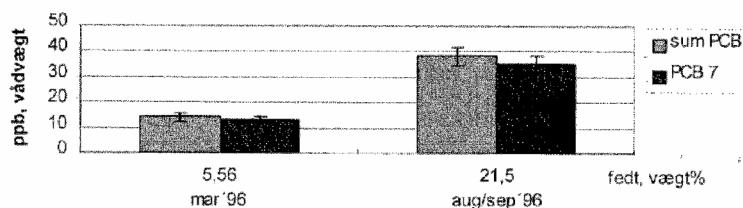
	jun'96	sep'96	dec'96	mar'97
fedt, vægt%	0,61	1,95	0,10	0,78
pentachlorbenzen	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05
hexachlorbenzen	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05
α - hexachlorohexan	<0,05	0,06	<0,05	<0,05
γ -hexachlorohexan	<0,05	0,10	<0,05	<0,05
octachlorstyren	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05
<i>p,p'</i> -DDT	0,14	<0,05	<0,05	0,26
<i>p,p'</i> -DDE	0,31	0,75	0,27	0,91
<i>p,p'</i> -DDD	0,09	0,24	0,08	0,22
Σ DDT*, mg/kg fedtbasis	0,09	0,05	0,35 - 0,40	0,18

* i de tilfælde, hvor en værdi = "mindre end X" indgår i beregningen, er der opgivet et interval. Nedre grænse for intervallet er fremkommet ved at antage $X = 0$, den øvre grænse ved at antage værdi = X .

Resultatet for sum af DDT er sammenlignelig med det, der blev fundet i Tangafjørður i 1993; på fedtbasis 0,14 mg/kg (Förlin *et al.* 1996), og er ca. 1/4 af koncentrationen i blåmusling i Kattegat og Storebælt (Granby & Spliid 1995).

3.2.2 Ising Limanda limanda

Figur 3.2.2.1 PCB i lever fra ising. Analyseusikkerhed er vist.



Der er en sammenhæng mellem fedtindhold og PCBindhold i leverne; hvis vi regner koncentrationerne af PCB ud på fedtbasis, er der knap nok tale om nogen markant årstidsvariation.

Tabel 3.2.2.1 PCB 7 i ising lever, i mg/kg fedt.

mar'96	aug/sep'96
0,23	0,16

Pesticidrester i ising er vist sammen med dem, der er fundet i häising, i tabel 3.2.3.2

3.2.3 Häising Hippoglossoides platessoides

Tabel 3.2.3.1 PCB i häising.

Samleprøver af lever. Øvrige data om fisken i tabel 3.1.4.2.

	mar'96	sep'96
gennemsnitlig alder, år	5,6	10,2
fedt, vægt %	7,52	19,7
Sum PCB, µg/kg, vådvægt	11	107
PCB 7, µg/kg, vådvægt	10	97
PCB 7, mg/kg, fedtvægt	0,13	0,49

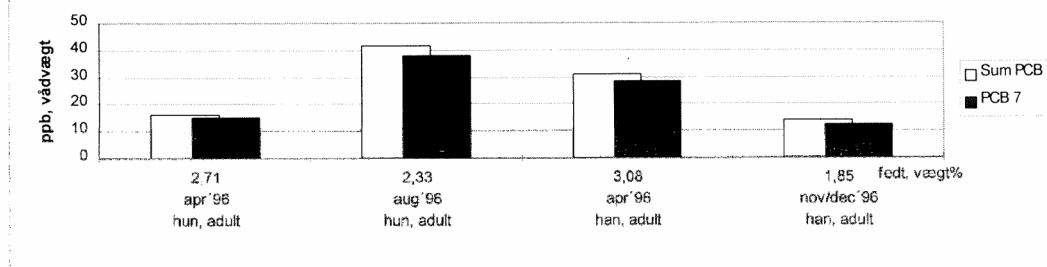
I modsætning til isingmaterialet er der en markant aldersforskæl mellem forårs og efterårsfangsten af häising. Der er også et markant højere indhold af både PCB og pesticider i häisingen fra september, end fra marts, også når værdierne er korrigteret for den store forskel i fedtvægtsindholdet. Denne forøgning i koncentrationer af de klororganiske persistente miljøgifte med alderen, der således indikeres, er i tråd med gammel "børnelærdom", selv om denne indimellem viser sig ikke at være almennyldig (von Westernhagen *et al.* 1995).

Tabel 3.2.3.2 Pesticidrester i lever fra ising og häising. Enheden er µg/kg vådvægt.

	ising, mar'96	ising, aug/sep'96	häising, mar'96	häising, sep'96
fedt, vægt%	5,56	21,5	7,52	19,7
pentachlorbenzen	<1	<1	<1	<1
hexachlorbenzen	1	2	2	6
α-hexachlorohexan	<1	1	<1	2
γ-hexachlorohexan	-	<1	-	?
octachlorstyren	<1	<1	<1	<1
p,p'-DDT	-	5	2	20
p,p'-DDE	7	16	6	66
p,p'-DDD	1	3	1	12
Σ DDT, mg/kg fedtbasis	0,14	0,11	0,12	0,50

3.2.4 Edderfugl *Somateria molissima*

Figur 3.2.4.1 PCB i lever fra edderfugle.



Der er højest koncentrationer af PCB og DDE i edderfuglehunner fanget om efteråret, også når værdierne er korrigteret for forskelle i fedtindholdet.

Et udvalg edderfuglelevere, tilsvarende grupperne ”hun, adult, aug ’96” og ”han, adult, nov/dec ’96”, blev analyseret enkeltvis for PCB, DDT og dets nedbrydningsprodukter, fig. 3.2.4.2, samt for toxaphene, fig. 3.2.4.3. På den måde blev det lavet en kontrol på analyserne og de individuelle variationer blev belyst. I appendix B.4 er disse analyseresultater vist, og i hovedtræk viser de at der er store individuelle variationer og at afviget i resultaterne som skyldes valg af to ulige laboratorier er i størrelsesorden 20 % for PCB 7, samt 4 % og 60% for henholdsvis *p,p'*-DDE og *p,p'*-DDD, se også tabel 3.2.4.1 og 3.2.4.2.

Tabel 3.2.4.1 PCB i lever fra edderfugle. Enheden er µg/kg vædvægt.

Kongen	hun, adult, apr '96	han, adult, apr '96	hun, adult, aug '96	han, adult, nov/dec '96
CB-28	<0,2	<0,2	<0,2	<0,2
CB-52	<0,2	<0,2	<0,2	<0,2
CB-101	<0,2	<0,2	<0,2	<0,2
CB-118	2,1	4,1	5	1,9
CB-153	6,6	12,8	17,3	5,7
CB-105	0,8	1,4	2	0,7
CB-138	3,6	6,4	8,4	3,1
CB-156	0,5	1	1,4	0,4
CB-180	2,4	4,7	7	1,8
CB-209	<0,2	0,2	0,3	<0,2
Sum PCB, mg/kg fedt	0,59	0,99	1,8	0,74
PCB 7	15,2	29 / 34*	39 / 52*	12,9

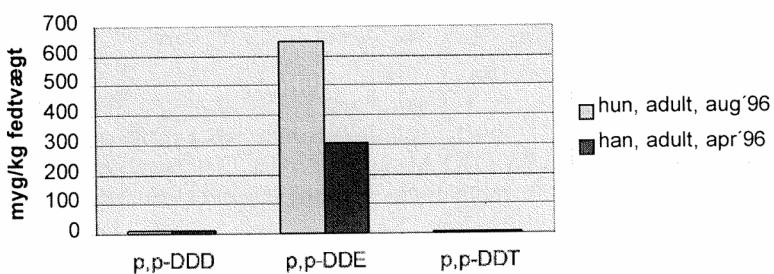
*; se note under tabel 3.2.4.2.

Tabel 3.2.4.2 Pesticidrester i lever fra edderfugle. Enheden er µg/kg vædvægt.

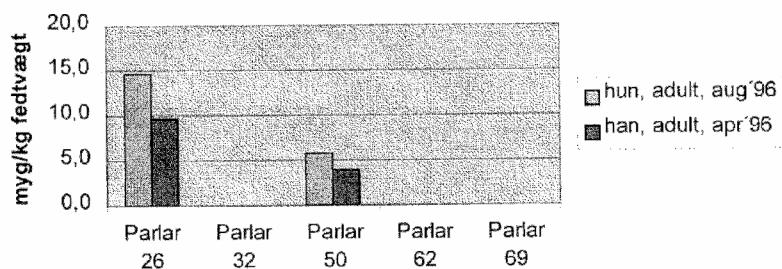
	hun, adult, apr '96	han, adult, apr '96	hun, adult, aug '96	han, adult, nov/dec '96
fedt, vægt%	2,71	3,08	2,33	1,85
pentachlorbenzen	<0,20	<0,20	<0,20	<0,20
hexachlorbenzen	1,0	1,4	1,0	0,6
α - hexachlorohexan	<0,20	<0,20	<0,20	<0,20
γ -hexachlorohexan	0,6	1,0	0,7	0,8
octachlorstyren	<0,20	<0,20	<0,20	<0,20
<i>p,p'</i> -DDT	-	0,27*	(0,16 – 0,20)*	-
<i>p,p'</i> -DDE	8,1	10,2 / 10,4*	16,6 / 19,4*	6,1
<i>p,p'</i> -DDD	0,5	0,5 / 0,2*	0,5 / 0,3*	0,4

*; Beregnet som vejet middel af individuelle analyser. De to tal adskilt med skråstreg repræsenterer således resultater fra to forskellige laboratorier. Ved beregninger der involverer et resultat der er opgivet som ”mindre end detektionsgrænsen”, er der gjort to udregninger; den første ved at sætte resultatet lig med 0, det næste ved at antage det var præcis lig med detektionsgrænsen.

Figur 3.2.4.2 DDT, DDE og DDD i lever fra edderfugle, µg/kg fedtvægt.



Figur 3.2.4.3. Toxaphene i lever fra edderfugle, µg/kg fedtvægt.



Det blev ikke fundet målbare koncentrationer af andre toxaphene kongener end Parlar 26 og 50.

3.2.5 Søstjerne *Asteria rubens*

Søstjerner, taget ved Svínáir i juni 1996, blev analyseret for PCB og pesticider. Størrelse og antal individer i samleprøverne er vist i tabel 1.2.2.1.

Tabel 3.2.5.1 PCB i søstjerner.

indsamling	jun '96 Svínáir
µg/kg vådvægt	
CB 28	0,08
CB 52	0,11
CB 101	0,38
CB 118	0,86
CB 153	1,80
CB 105	0,25
CB 138	0,95
CB 156	0,07
CB 180	0,10
CB 209	0,07

Tabel 3.2.5.2 Pesticider i søstjerner.

indsamling	jun '96 Svínáir
µg/kg vådvægt	
fedt, vægt%	1,61
pentachlorbenzen	<0,1
hexachlorbenzen	<0,05
a-hexachlorohexan	0,08
g-hexachlorohexan	0,11
octachlorstren	<0,1
p,p'-DDT	ia
p,p'-DDE	0,84
p,p'-DDD	0,1

ia: ikke analyseret.

3.3 PAH

3.3.1 Blåmusling *Mytilus edulis*

Indholdet af det udvalg poliaromatiske hydrokarboner, der er blevet analyseret, er vist i tabel 3.3.1.1. Summen af disse PAH er vist i figur 3.3.1.1. KPAH er de af IARC 1987 sandsynlige eller formodede kræftfremkaldende poliaromatiske karbohydrater, der indgår som delmængde af PAH. Såkaldte høje baggrunds niveauer for KPAH i blåmusling i Norge for klasse 1, "God", (Molvær *et al.* 1997) er 10 µg/kg vådvægt, heraf maksimum 1 µg/kg benzo(a)pyrene. Median værdien for benzo(a)pyrene i blåmusling, minimum 700 individer, i Kattegat og Storebælt var 1 µg/kg i 1985 (Granby & Spliid 1995). Samtidig blev der fundet median på 1 µg/kg for fluorene og benzo(b)fluoranthene og 2 µg/kg vådvægt for pyrene. Middelværdierne for blåmusling fra Svínáir er alle lavere end disse medianværdier, undtaget for benzo(b)fluoranthene.

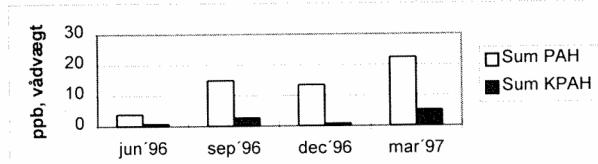
Tabel 3.3.1.1 PAH i blåmusling.

Konditionsdata for muslingerne i disse samleprøver er vist i tabel 3.1.2.1.
Enhed µg/kg vådvægt.

	jun'96	sep'96	dec'96	mar'97
fedt, vægt %	0,61	1,95	0,1	0,78
Naftalen	<0,2	<0,2	3,3	0,5
2-M-Naf	<0,2	0,5	3,8	2,9
A-M-Naf	<0,2	<0,2	2,9	2,1
Biphenyl	0,2	0,5	0,5	0,4
2,6-Dimethylnaphthalene	<0,2	1	<0,2	0,7
Acenaphtylen	<0,2	<0,2	<0,2	<0,2
Acenaphthen	<0,2	<0,2	<0,2	<0,2
2,3,5-Trimethylnaphthalene	<0,2	0,6	<0,2	<0,2
Fluoren	0,2	0,5	0,2	0,5
Phenanthrene	<0,2	1	<0,2	0,8
Antracene	<0,2	<0,2	<0,2	<0,2
1-Metylphenanthrene	0,2	1,1	0,3	0,8
Fluoranthene	0,6	1,6	0,3	1,2
Pyrene	0,3	1,6	0,4	0,9
Benz(a)athracene	<0,2	0,6	<0,2	0,5
Chrysene/triphenylene	0,8	2,1	0,5	2,5
Benzo(b)fluoranthene	0,7	1,8	0,7	3,8
Benzo(j,k)fluoranthene	<0,2	<0,2	<0,2	x
Benzo(e)pyrene	0,6	1,2	0,5	2,5
Benzo(a)pyrene	<0,2	<0,2	<0,2	0,3
Perylene	<0,2	0,2	<0,2	0,7
Ind(1,2,3cd)pyrene	<0,2	0,2	<0,2	0,5
Dibenzo(a,h)antracene	<0,2	<0,2	<0,2	<0,2
Benzo(ghi)perylene	0,2	0,3	<0,2	0,7
Sum PAH	3,8	14,8	13,4	22,3
Sum KPAH	0,7	2,6	0,7	5,1
Sum KPAH, %	18,4	17,6	5,2	22,9
Sum PAH, mg/kg fedtvægt	0,62	0,76	13,40	2,86

x: inkluderet i benzo(b)fluoranthene.

Figur 3.3.1.1. PAH i blåmusling. Enhed µg/kg vådvægt.



3.3.2 Ising Limanda limanda og Häising Hippoglossoides platessoides

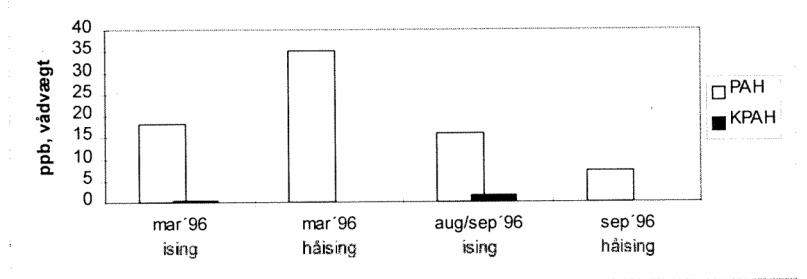
PAH på fedtbasis, tabel 3.3.2.1, viser den samme tendens som figur 3.3.2.1, med betydelig højere værdier om foråret end om efteråret. Antal fisk i hver samleprøve samt data om individerne er vist i tabel 1.1.2.1, 1.1.2.2 og 1.3.1.2.

Tabel 3.3.2.1 PAH i lever fra ising og häising. Enhed µg/kg vådvægt.

	ising mar '96	häising mar '96	ising aug/sep '96	häising sep '96
fedtindhold, vægt %	4,38	7,52	20,5	19,7
Naftalen	1	5,7	2,7	0,2
2-M-Naf	1,4	6,2	1,8	0,9
1-M-Naf	1,7	5,9	2,3	1,8
Biphenyl	0,9	1,6	0,7	0,7
2,6-Dimethylnaphthalene	1,6	3,3	0,8	0,9
Acenaphtylen	<0,2	<0,2	<0,2	<0,2
Acenaphten	2,2	4,5	1,4	1
2,3,5-Trimethylnaphthalene	1,2	<0,2	<0,2	<0,2
Fluoren	1,8	2,9	1	0,5
Phenanthrene	3,3	4,2	1,7	1,2
Antracene	<0,2	<0,2	<0,2	<0,2
1-Metylphenanthrene	0,7	<0,2	0,2	<0,2
Fluoranthene	0,7	0,6	0,6	<0,2
Pyrene	0,6	<0,2	<0,2	<0,2
Benz(a)anthracene	<0,2	<0,2	0,2	<0,2
Chrysene/triphenylene	0,2	0,2	0,5	<0,2
Benzo(b)fluoranthene	0,3	<0,2	0,9	<0,2
Benzo(j,k)fluoranthene	<0,2	<0,2	<0,2	<0,2
Benzo(e)pyrene	0,2	<0,2	0,4	<0,2
Benzo(a)pyrene	0,2	<0,2	0,3	<0,2
Perylene	<0,2	<0,2	<0,2	<0,2
Ind(1,2,3cd)pyrene	<0,2	<0,2	<0,2	<0,2
Dibenzo(a,h)antracene	<0,2	<0,2	<0,2	<0,2
Benzo(ghi)perylene	<0,2	<0,2	0,4	<0,2
Sum PAH	18	35,1	15,9	7,2
Sum PAH, mg/kg fedtvægt*	0,41	0,47	0,08	0,04

*; værdier mindre end detektionsgrænsen er sat lig med 0.

Figur 3.3.2.1 PAH i lever fra ising og häsing. Enhed µg/kg vådvægt.



3.3.3 søstjerne *Asteria rubens*

Søstjerner, taget ved Svínáir i juni 1996, blev analyseret for PAH. Indholdet af samtlige stoffer i denne gruppe, tabel 3.3.3.1, var mindre end detektionsgrænsen. Ved sammenligning med indholdet af PAH i blåmusling fra samme sted, tabel 3.3.1.1, fremgår det at indholdet af PAH i blåmusling er lavest i juni måned. Det er sandsynligt at PAH indholdet også i søstjerner er lavest i juni måned, og at vi således har fat i minimumsværdier i året. Det faktiske forløb kan imidlertid kun afklares gennem yderligere analyser. De foreliggende resultater viser dog, at indholdet af PAH i søstjerne er mindre end eller i samme størrelsesorden som indholdet af PAH i blåmusling.

Tabel 3.3.3.1 PAH i søstjerne, µg/kg vådvægt.

jun'96, Svínáir	
fedt, vægt %	1,61
Naftalen	<0,5
2-M-Naf	<0,5
1-M-Naf	<0,5
Biphenyl	<0,5
2,6-Dimethylnaphthalene	<0,5
Acenaphtylen	<0,5
Acenaphten	<0,5
2,3,5-Trimethylnaphthalene	<0,5
Fluoren	<0,5
Phenanthrene	<0,5
Antracene	<0,5
1-Metylphenanthrene	<0,5
Fluoranthene	<0,5
Pyrene	<0,5
Benz(a)anthracene	<0,5
Chrysene/triphenylene	<0,5
Benzo(b)fluoranthene	<0,5
Benzo(j,k)fluoranthene	<0,5
Benzo(e)pyrene	<0,5
Benzo(a)pyrene	<0,5
Perylene	<0,5
Ind(1,2,3cd)pyrene	<0,5
Dibenzo(a,h)antracene	<0,5
Benzo(ghi)perylene	<0,5

4 Referanser

Ove Nolsøe Dam, 1974. "Veiðilógin", eget forlag, Tórshavn, samt senere endringer til denne.

Lars Förlin, Susanne Phil Baden, Susanne Eriksson, Åke Granmo, Eric Lindesjöö, Kerstin Magnusson, Rolf Ekelund, Anders Esselin & Joachim Sturve, 1996. "Effects of contaminants in roundnose grenadier (*coryphaenoides rupestris*) and norway lobster (*nephrops norvegicus*) and contaminant levels in mussels (*mytilus edulis*) in the Skagerrak and Kattegat compared to the Faroe Islands", Journal of Sea Research 35 (1-3), p. 209 - 222.

Kit Granby & Niels Henrik Spiiid, 1995. Hydrocarbons and organochlorines in common mussels from the Kattegat and the Belt and their relation to condition indicies. Mar. Poll. Bull. Vol. 30, no. 1, p. 74 - 82.

G. Grimmer & H. Böhnke, 1975. "Polycyclic Aromatic Hydrocarbon Profile Analysis of High-Protein Foods, Oils and Fats by Gas Chromatography". J. of the AOAC, 58 no. 4, p. 725-733.

International Agency for Research on Cancer, monographs on the evaluation of the carcinogenic risk of chemicals to humans. Overall evaluation of carcinogenicity; an updating of IARC monographs. Vol 1-42. Supl. 7. Lyon.

Molvær *et al.*, 1997. SFT vejledning nr. 97:03. Statens Forurensningsstilsyn, Oslo.

Christian Overgaard Nielsen & Rune Dietz, 1989. Heavy metals in Greenland seabirds. Meddelelser om Grønland, Bioscience 29, p. 3 - 26.

Gunnar Norheim, 1987. Levels and Interactions of heavy metals in sea birds from Svalbard and the Antarctic. Environmental Pollution 47, p. 83 - 94.

G. Norheim & B. Borch-Johnsen, 1990. Chemical and morphological studies of liver from eider (*Somateria mollissima*) in Svalbard with special reference to the distribution of copper. J. Comp. Path. Vol. 102, p. 457 - 466.

Frank Riget, Poul Johansen & Gert Asmund, 1995. Natural seasonal variations of cadmium, copper, lead and zinc in brown seaweed (*Fucus vesiculosus*). Mar. Poll. Bull. Vol. 30, no. 6, p. 409 - 413.

Frank Riget, Poul Johansen & Gert Asmund, 1996. Influence of lenght on element concentrations in blue mussels (*Mytilus edulis*). Mar. Poll. Bull. Vol. 32, no. 10, p. 745 - 751.

T.N. Savinova, G.W. Gabrielsen, S. Falk-Petersen, 1995. Chemical pollution in the Arctic and Sub-Arctic marine ecosystems; an overview of current knowledge. NINA-fagrappart 1: 1-68.

T.N. Savinova, A. Polder, G.W. Gabrielsen & J.U. Skaare, 1995. Chlorinated hydrocarbons in seabirds from the Barents sea area. The Science of the total environment, Vol. 160/161, p. 497 - 504.

Knut Schmidt-Nielsen, 1983. "Animal physiology: Adaption and environment". 3de udgave, Cambridge University Press.

Skálafjordsundersøgelsen - tungmetalbelastningen i fjorden, 1992. Lars Ole Christiansen, Heilsufrøðiliga Starvssstovan.

Kari Stange, Aamund Maage, Jarle Klungsøy, 1996. "Contaminants in Fish and Sediments in the North Atlantic Ocean". TemaNord 1996:522.

H. von Westernhagen, P. Cameron, D. Janssen & M. Kerstan, 1995. Age and size dependent chlorinated hydrocarbon concentrations in marine teleosts. Mar. Poll. Bull. Vol. 30, no. 10, p. 655 - 659.

Appendix A

Rådata

A.1 Blåmusling	43
A.2 Søstjerne	43
A.3 Ising	46
A.4 Håsing	54
A.5 Edderfugl	58

A.1 Blåmusling

Se tabel A.1.

note: juni'96: mærket "Smáir kræklingar Svínáir juni 1996", målt af Jutta S.
og sept'96: mærket "Kræklingar Svínaáir 19.sep'96. 91,42 g" målt af Jutta S.

A.2 Søstjerne

Asteria rubens indsamlet ved Svínáir 18.juni 1996.

diameter, cm	vægt, g
21	65,92
12	17,96
18	43,14
14,5	28,06
14,5	22,37
15	32,32
19	48,66
18	36,6
19	24,37
20,5	47,23
17,5	47,1
17,5	43,23
17	49,1
12,5	21,19
16	33,03
17	43,82
21	70,77
17	48,36
19	51,44
14	17,6
20,5	62,42
20,5	76,9
17,5	25,48
11,5	15,45
sum	410
n tot	24
middel, cm/g	17,1
geom.midd	16,8
maks	21
min	11,5
ekstra væske	35 g:24 ind = 1.5 g pr stk ca., denne væske er inkludert i prøven
total vægt prøven:	sum beregnet = 1008 g, sum vejet = 995 g

Søstjerne fra Svínáir

19. dec'96

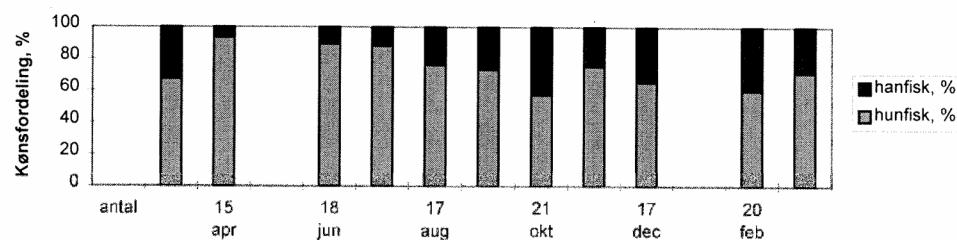
"Store"			"Små"				
	nr	diameter, cm		nr	diameter, cm		
	1	14,5	26,3		30	8,7	9,3
	2	13	26,3		31	6,5	5,4
	3	14	31,8		32	6	4,6
	4	13	28,6		33	7,2	4,4
	5	12,5	19,6		34	8,7	9,7
	6	11,5	16,4		35	12	21,5
	7	10,5	19,2		36	9,5	9,7
	8	14	21,9		37	8,3	9,9
	9	8,4	9,6		38	8,7	11,3
	10	10	12,2		39	6,7	5,5
	14	20	80		40	6,5	5
	15	16,5	41		41	5,6	3,8
	16	15,5	51		42	6,8	4,3
	17	16,5	47		43	5,4	2,9
	18	17,5	50	44*		8,6	9,7
	19	20,5	69		45	6,4	4,5
	20	19,5	67		46	5,5	2,7
	21	18	62		47	7,2	5,3
	22	20,5	82		48	5,5	2,6
	23	19,5	79		11	7,4	6,5
antal/middel	20	15,3	42,0		12**	8,8	6,8
min		8,4	9,6		13	7,3	6
max		20,5	82	antal/middel	22	7,4	6,9
			839,9	min		5,4	2,6
				max		12	21,5
				*; 4 armer		Sum	151,4
				vægt:		vægt:	

**: to armer beskåret

Tabel A.1	Skallængde, individuel, cm	juni	forts. juni	sep	dec	mar
indsaml.dato:		20.jun-96	20.jun-96	19.sep-96	19.dec-96	20.mar-97
	4,8	4,8		3,9	4,00	3,65
	5,1	4,35		3,9	3,00	3,65
	5,3	4,75		3,95	3,50	3,35
	5,25	5,35		4	4,00	3,35
	4,6	5,3		3,55	3,50	3,75
	5,35	4,95		3,6	3,35	3,80
	4,55	4,95		3,9	3,10	3,60
	5,35	4,3		3,9	3,45	3,35
	3,75	5,3		3,8	3,10	3,40
	3,85	4,7		3,7	3,40	3,25
	4,6	5,7		3,65	3,70	3,75
	4,55	4,25		3,6	3,40	3,70
	4,9	3,6		3,6	3,25	3,70
	4,7	5,15		3,7	3,00	3,65
	5,1	4,45		3,7	2,90	3,70
	4,6			3,45	3,65	3,70
	5,4			3,9	3,45	3,05
	5,5			3,7	3,05	4,00
	5,15			3,75	3,15	3,45
	4,75			3,6	3,40	3,05
	5,1			3,55	3,15	3,20
	5,35			4	3,65	4,00
	5,65			3,95	3,20	3,35
	5,15			3,85	3,80	3,30
	4,2			3,05	4,05	3,85
	4,8			3,2	3,40	3,75
	5,1			3,75	3,55	3,50
	4,2			3,7	3,20	3,60
	4,7			3,2	3,75	4,00
	5,1			3,85	3,50	3,45
	3,6			3,4	3,25	3,35
	4,4			3,45	3,35	3,35
	4,45			3,7	3,45	3,45
	4,85			3,8	3,70	3,70
	4,65			3,5	3,60	3,75
	4,8			3,8	3,00	2,95
	4,5			4	3,60	
	5,45			4	3,00	
	5,4			3,7	3,40	
	5			3,45	3,00	
	5,25			3,8	3,50	
	5,3			3,8	3,30	
	4,95			3,7	3,30	
	4,5			3,95	3,35	
	3,45			3,85	3,50	
	4,55			3,5	3,95	
	4,5			4	3,05	
	5,45			3,4	3,75	
	5,6			3,45	3,95	
	4,5			3,65	3,00	
	4,15			3,45	3,50	
	5,1			3,7	4,00	
	5,6			3,05	3,45	
	4,2			3,65	3,20	

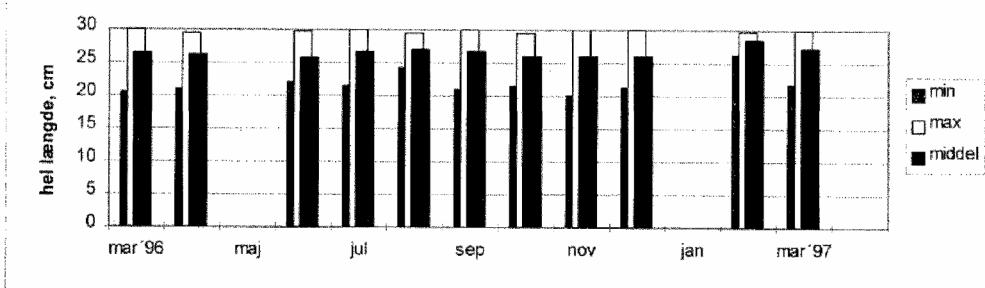
A.3 Ising

Figur A.3.1 Kønsfordeling i det totale ising materiale.



Kun fisk i størrelsesintervallet 20 - 30 cm længde blev benyttet.

Figur A.3.2 Længdefordeling i det totale ising materiale.



Køn og modningsgrad for gonader blev bestemt umiddelbart efter indsamling. Delvis som en gonadeindex, hvor

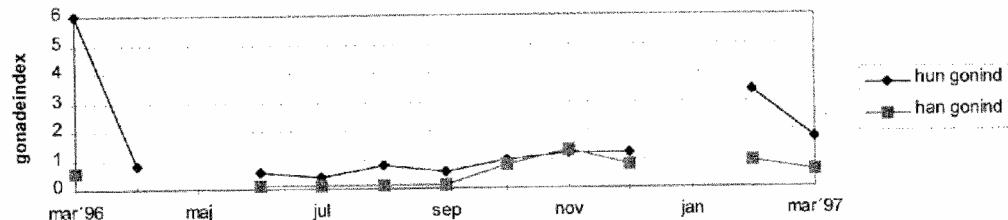
$$\text{gonadeindex} = 100 * \frac{\text{vægt gonade}}{\text{vægt hel fisk}} \quad (\text{lign. A.3.1})$$

og delvis efter en skala for gonade-modningsgrad tilnærmet den, der benyttes af Havforskningsinstituttet, se tabel A.3.1. (Havforskningsinstituttets kvalitetssystem senter for Marine Ressurser. Tillæg til håndbog for prøvetagning af fisk, modning. Kap. 5.1.5, Tabell 5, Generell modningsbeskrivelse. Versjon 3.1).

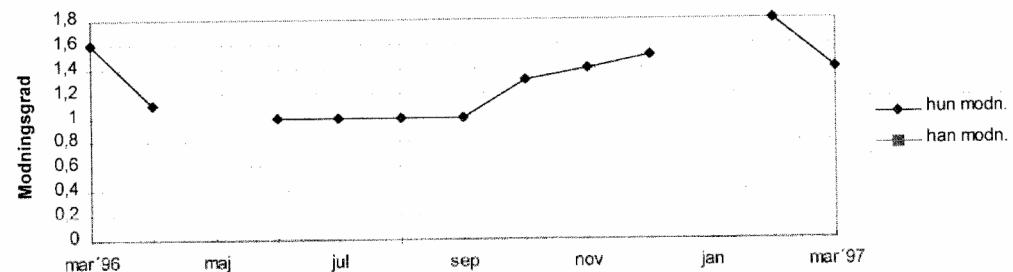
Tabel A.3.1 Bestemmelse af fiske-gonadens modningsgrad.

Kode	Beskrivelse
blank	<u>Ikke bestemt.</u>
1	<u>Umoden.</u> Gonadene er små. Ikke synlige æg/mælke.
2	<u>Modnende.</u> Gonadene større i volumen. Synlige æg/mælke, men ikke løbende.
3	<u>Gydende.</u> Løbende gonader. Let pres på bugen medfører at æg/mælke kommer ud.
4	<u>Utgdydt/hvilende.</u> Gonadene små, slappe og blodsprængte. Regenerering tager til, gonadene noget større og fyldigere end stadium 1. Ikke synlige æg/mælke.
5	<u>Usikker.</u> Bruges kun, hvis der er usikkerhet mellem stadium 1 og 4.

Figur A.3.3 Gonadeindex hos ising.



Figur A.3.4 Gonadenes modningsgrad hos ising.



Tabel A.3.2 Ising fanget 30.03.96.

merke	køn, 1=f, 0 = m	female modnings- grad	male modnings- grad	hel længde, cm	hel vægt, g	alder	female gonadevægt	male gonadevægt	female gonadeindex	male gonadeindex
SK-3	0		2	26,7	203				0,99	0,5
SK-4	0		1	25	151				0,8	0,5
SK-5	0			27,8	215				1,33	0,6
SK-7	1	2		26,7	207	18,16			8,8	
SK-8	1	2		27,2	249		9,33		3,7	
SK-9	0			28	228				1,54	0,7
SK-10	0			26	173				0,92	0,5
SK-11	1	2		29	267		17,73		6,6	
SK-14	1	2		28,5	247		12,42		5,0	
SK-15	1	1		24,5	141	3	0,86			
SK-16	1	1		23,5	114	3	1,04			
SK-17	0			26	192	4			0,57	
SK-18	1	2,5		30	310	3	36,28			
SK-20	1	1		25,8	170	4	1,04			
SK-21	1	2,5		29	288	5	26,75			
SK-22	1	1		28,3	233	4	1,59			
SK-24	1	2,5		27,8	259	3	24,63			
SK-25	1	1		28,6	236	4	1,62			
SK-26*	0			24,2	157	3			0,25	
SK-27	1	1		22,3	111	2	0,87			
SK-28	1	1		20,6	188	3	0,53			
antal totalt	21			25,9	199,9	3,4			middelet ca ½ av marts fangsten	
middel		1,6	knapť bestemt	26,5	206,6		10,9	0,9	6,0	0,6
min				20,6	111					
max				30	310					

* ingen lever-prøve

hel længde/vægt middel af fisk som ikke er aldersberstent
hel længde/vægt middel af fisk som er aldersberstent27,2
25,9
215,6
199,9

Tabel A.3.3 Ising fangstdato 07.06.96 og 05.07.96.

merke	køn, 1=f, 0 = m	modningsgrad	høj længde, cm	høj vægt, g	alder	female gonade-vægt	male gonade-vægt	female gonade-index	male gonade-index
SK-48	1	1	28,2	241	4	1,34		0,6	
SK-49	1	1	26,2	200	4	1,28		0,6	
SK-50	1	1	24,2	158	4	0,46		0,3	
SK-51	1	1	27,6	259	4	1,56		0,6	
SK-52	1	1	23	122	3	0,64		0,5	
SK-53	1	1	22	103	4	0,53		0,5	
SK-54	1	1	24,7	157	3	0,74		0,5	
SK-55	1	1	29,8	350	4	2,59		0,7	
SK-56	1	1	23,5	132	3	0,68		0,5	
SK-57	1	1	27	220	3	0,79		0,4	
SK-58	1	1	27,2	221	4	0,96		0,4	
SK-59	1	1	27,1	239	3	1,8		0,8	
SK-60	0	1	23,7	142	3		0,14		0,1
SK-61	1	1	25,5	181	4	1,01		0,6	
SK-62	1	1	28,9	238	3	2,9		1,2	
SK-63	1	1	28,3	226	3	1,21		0,5	
SK-64	1	1	22,2	100	3	0,24		0,2	
SK-65	0	1	23,8	148	3		0,28		0,2
SK-66	1	1	25,9	179	4	0,5		0,3	
SK-67	1	1	29,5	283	6	1,09		0,4	
SK-69	1	1	25,5	163	3	0,716		0,4	
SK-70	1	1	30	260	4	1,74		0,7	
SK-71	1	1	21,8	109	3	0,028		0,0	
SK-72	1	1	22,2	99	3	0,64		0,6	
SK-74	1	1	23,4	138	3	0,31		0,2	
SK-76	1	1	30	305	4	1,35		0,4	
SK-77	1	1	26,1	201	3	0,28		0,1	
SK-79	1	1	28,5	214	4	3,09		1,4	
SK-80	0		29,4	276	4		0,21	0,0	0,1
SK-81	0		29	264	4		0,28	0,0	0,1
SK-83	1	1	29,7	307	4	1,55		0,5	

forts. Tabel A.3.3 Ising fangstdato 07.06.96 og 05.07.96.

SK-84	1	1	29,4	266	4	1,21	0,5
SK-87	1	1	26,4	201	3	0,991	0,5
SK-88	1	1	25,1	156	4	1,12	0,7
SK-89	1	1	21,5	105	3	0,25	0,2
antal totalt	35						
midDEL	1,0		26,2	198,9	3,6	0,2	0,1
min			21,5	99	3		
max			30	350	6		
antal hunfisk	31						
hunfisk, %	88,6						

Tabel A.3.4 Ising fangstdato 08.08.96 og 11.09.96

merke	køn, 1=f, 0 = m	modnings-grad	hel længde, cm	hel vægt, g	alder	female	male
SK-90	1	1	29,2	267	4	1,84	
SK-92	1	1	24,2	152	3	1,14	
SK-94	0		29,6	312	4		0,39
SK-96	0		26,2	171	3		0,26
SK-97	0		25,8	178	4		0,02
SK-98	0		25,6	183	4		0,48
SK-99	1	1	29	287	3	4,28	
SK-103	1	1	28	254	4	1,74	
SK-105	1	1	27,6	215	5	1,54	
SK-106	1	1	28,2	254	4	2,05	
SK-107	1	1	24,5	160	3	1,33	
SK-108	1	1	26,4	204	3	1,54	
SK-109	1	1	28,2	283	4	2,39	
SK-110	1	1	28,7	279	4	2,15	
SK-111	1	1	27,4	206	5	2,1	
SK-112	1	1	26,1	214	3	1,121	
SK-113	1	1	26,3	200	4	1,555	
SK-115	1	1	24,5	149	3	0,77	
SK-116	1	1	26,5	168	4	1,28	

SK-117	1	1	26,4	218	5	1,51
SK-119	0		24,4	149	4	0,132
SK-121	1	1	27,3	221	4	1,32
SK-122	1	1	29,7	288	5	1,73
SK-123	1	1	26,4	189	5	0,96
SK-124	1	1	23,7	154	4	0,74
SK-126	0		29,8	258 likke otol.		0,13
SK-128	0		30	313	5	0,22
SK-130	1	1	29,6	275	5	1,75
SK-131	1	1	30	309	4	3,13
SK-132	1	1	28,5	240	4	1,31
SK-134	1	1	28,9	211	4	1,38
SK-135	0		28,8	284	5	0,18
SK-138	1	1	22,6	125	4	0,54
SK-139	1	1	26,8	198	5	0,93
SK-140	0		27,4	225	4	0,31
SK-144	1	1	26,6	190	3	1,11
SK-145	0		27,4	236	6	0,4
SK-146	1	1	23,5	126	3	0,66
SK-147	1	1	21	102	5	0,5
antal totalt	39					
middel	1,0	26,9	216,6	4,1	1,5	0,3
min		21	102	3		
max		30	313	6		
antal hunfisk	29					
hunfisk, %	74,4					

Tabel A.3.5 Ising fangstdato 27.11.96 og 28.12.96.

merke	køn, 1=f, 0 = m	female	male	modnings-grad	modnings-grad	hel længde, cm	hel vægt, g	alder	gonadevægt	gonadeindex	male	female	male	female	male
SK-172	1	1				26	178	4	1,131	0,6					
SK-174	1	1	1			24,5	143	4	1,023	0,7					
SK-175	1		2			26,7	205	5	2,976	1,5					
SK-176	1	1	1			26,6	194	4	1,291	0,7					
SK-179	1		2			28,1	206	4	5,032	2,4					
SK-180	1	1	1			26,7	192	5	1,454	0,8					
SK-181	0		2			28,9	224	4		3,2					
SK-182	1	2				29	257	5	3,965	1,5					
SK-183	1	2				30	277	4	7,767	2,8					
SK-187	1	2				29,1	271	5	5,376	2,0					
SK-188	1	2				29,8	269	5	3,541	1,3					
SK-189	0		2			26,8	182	4		2,4					
SK-192	0		1			28,4	197	4		0,7					
SK-194	0		1			26,5	172	5	1,608	0,9					
SK-195	1	1				24,6	149	4	0,774	0,5					
SK-196	1	1				25,2	176	4	1,226	0,7					
SK-197	1					27,2	167	4	3,406	2,0					
SK-199	1		1,5			25,1	166	4	1,305	0,8					
SK-201	1	1				21,7	99	4	0,753	0,8					
SK-202	0		2			23,5	136	4		1,5					
SK-204	1	1				20,8	92	5	0,693	0,8					
SK-205	1	2				24,4	144	4	1,876	1,3					
SK-206	0		1			20,1	77	3		0,6					
SK-207	1	1				23,9	122	4	0,786	0,6					
SK-209	1	1,5				25,8	173	4	0,94	0,5					
SK-216	1		1,5			25	159	4	1,1	0,7					
SK-217	0					25,8	163	4		0,5					
SK-218	1	1				24,2	129	4	0,82	0,6					
SK-220	1	2				26,5	181	4	1,52	0,8					
SK-221	1	2				30	312	5	13,01	4,2					
SK-223	0					28,7	219	4		1,9					
SK-224	1	2				30	310	5	11,71	3,8					

forts. Tabel A.3.5 Ising fangstdata 27.11.96 og 28.12.96.

SK-225	0		25,8	170	4	1,78	1,82	1,1
SK-226	1		27,2	186	4	1,78		1,0
SK-227	1	1	28,1	213	4	1,25		0,6
SK-228	0		25,1	154	5		1,2	0,8
SK-229	0		21,8	104	4		0,18	0,2
SK-230	1	2	27,5	206	5	3,105		1,5
SK-231	1	1	22,3	107	5	0,65		0,6
SK-232	1	1	26,2	165	4	1,12		0,7
SK-233	0		21,3	87	3		0,394	0,0
antal totalt	41							
midddel	0,71	1,46	1,50	25,97	178,85	4,24	2,13	1,23
min	0	1	1	20,1	77	3	0,65	0
max	1	2	2	30	312	5	13,01	4,17
antal hunfisk	29							
hunfisk, %	70,73							

A.4 Håsing

Tabel A.4.1 Fileter, oversigt.

vægt, g	mar'96	sep'96
filet, totalt	393,14	1225,37
filet, middel	18,72	36,04
min	6,66	16,38
max	53,45	50,34

Tabel A.4.2 Fileter, individuel vægt.

mar-96					
Fisk (HV)	Vægt	Fisk (HV)	Vægt	Fisk (HV)	Vægt
2	13,53	3	15,25	1	29,83
7	8,57	6	15,90	4	53,45
8	6,66	12	16,00	11	25,64
9	11,52	14	22,38	13	23,87
21	15,60	17	16,12	15	31,54
24	9,49	18	16,69		
		19	16,70		
		20	13,51		
		22	16,11		
		23	14,78		

Tabel A.4.3 Fileter, individuel vægt

sep-96					
Fisk (HV)	Vægt	Fisk (HV)	Vægt	Fisk (HV)	Vægt
34	16,38	45	24,02	70	29,35
35	23,36	49	26,79	71	48,76
42	18,48	51	48,29	72	36,76
47	25,96	52	27,87	73	33,41
50	23,15	56	31,60	75	35,48
55	31,16	57	44,29	76	43,24
59	17,65	60	35,50	77	38,42
*64		61	38,75	79	25,66
*74		62	35,04	81	46,68
80	20,93	63	37,44	82	27,61
83	18,47	65	29,71	84	50,34
90	19,05	69	38,79	89	28,67

*filterne for disse fisk er ikke medtaget, da leverne ikke fandtes.

Tabel A.4.4 Rådata for høsing marts 1996.

antal:	21	længde	alder	female	male	female	male	levervægt
nr	vækt, g	male/female	cm	vægt, g	gonade vægt, g	gonade index	gonade vægt, g	g
1	264,3	f	30,8	7	29,6	11,2	3,17	
2	115,2	f	22,9	4	10,4	9,0	1,30	
3	154,9	f	26,3	5	29,56	19,1	1,05	
4	418,6	f	34,3	11	60,14	14,4	5,40	
6	161,4	f	27,2	5	25,24	15,6	1,91	
7	83	f?	22,2	3	12,58	15,2	0,57	
8	76,3	f	21,7	3	11,88	15,6	0,69	
9	114,2	f	23,8	3	23,47	20,6	1,08	
11	276,8	f	33	9	30,75	11,1	4,05	
12	169,5	f	27,8	5	24,78	14,6	2,40	
13	253,5	f	30	6	38,54	15,2	2,90	
14	220,5	f	29,6	6	35,57	16,1	2,72	
15	339	f	32,2	7	57,33	16,9	4,00	
17	220,6	f	29,5	6	34,63	15,7	2,38	
18	167,2	f	27	6	25,56	15,3	1,85	
19	161,7	f	25,5	4	26,24	16,2	2,00	
20	155,1	f	26,5	5	23,32	15,0	0,82	
21	136	f	24,5	4	14,7	10,8	1,50	
22	170	f	28	8	21,26	12,5	1,24	
23	196,4	f	27,8	7	33,11	16,9	1,87	
24	110,6	f	22,6	4	13,81	12,5	11,69	
mittel	188,8		27,3	5,6	27,7	14,7	2,6	
min	76,3		21,7	3,0	10,4	0,0	0,6	
max	418,6		34,3	11,0	60,1	0,0	20,6	
		median		5				

Tabel A.4.5 Rådata for hâising fisket september 1996.

antal: 34	nr	vægt, g	male=0 female modn.grad	længde, cm	alder, år	modningsgrad male/female	female gonade vægt, g	female gonade index	vægt lever g
34	141	1	1	26,5	9	f			
35	180	1	2	28,4	9	f2			1,13
42	152	1	2	27,3	8	f1?			1,73
45	291	1	4	34,2	14	f4			1,03
47	201	1	2	28,2	9	f2			3,65
49	232	1	3	30,1	9	f3			1,75
50	202	1	2	29	9	f2			1,44
51	363	1	2,5	33,6	10	f2-3			2,06
52	260	1	2	30,7	8	f2			7,37
55	293	1	2	29,9	10	f2			1,64
56	305	1	2	32,2	11	f2			2,9
57	390	1	1,5	33,9	10	f1-2			3,34
59	181	1	2	28,8	8	f2			6,25
60	293	1	2	30,9	11	f2			1,25
61	354	1	1,5	33,7	13	f1-2			0,8
62	236	1	3	30,7	10	f3			0,2
63	300	1	1	32,4	10	f1			3,4
65	306	1	2	31,8	9	f2			2,5
69	329	1	1	33	14	f1			0,2
70	267	1	2,5	32,5	12	f2-3			0,71
71	366	1	2,5	33,7	13	f2-3			14
72	348	1	2,5	34,3	12	f2-3			14
73	287	1	2,5	32,8	11	f2-3			14
75	316	1	2,5	32,7	12	f2-3			14
76	347	1	2,5	32,7	11	f2-3			14
77	326	1	3	33,9	11	f3			14
79	288	1	2	32,2	10	f2			14
80	166	1	2	26	6	f2			14
81	384	1	2	33,6	12	f2			14
82	259	1	2	31,1	9	f2			14
83	174	1	1	28,7	8	f1			14
84	367	1	3	33,5	11	f3			14
89	315	1	3	32,9	10	f3			14
90	174	1	2	27,5	7	f2			14

forts. Tabel A.4.5 Rådata for häising fisket september 1996.

	male=0 vægt, g	female vægt, g	male=1 modn.grad	female modn.grad	længde, cm	alder, år	modningsgrad male/ female	female gonade vægt, g	female gonade index	vægt lever g
middel	276	276	2,2	2,2	31,3	10,2		7,3	2,4	3,3
min	141	141	1	1	26	6		0,71	0,2	1,0
max	390	390	4	4	34,3	14	18,43	6,68	6,68	7,93
				median			10			

A.5 Edderfugl

Tabel A.5.1

Mærke/ Vægt, g	Lever	Hele fuglen	Muskelpøver	Underhudsfedt	Indvoldsfedt
hun, ad. apr-96					
06-170496	69,44	1786	99,70	15,68	7,25
09-170496	42,15	1939	127,52	25,57	72,15
10-170496	63,06	1940	108,66	13,51	2,68
01-260496	69,51	1898	91,07	11,75	
02-260496	70,65	1855	110,58	15,75	
04-260496	78,19	1908	129,92	14,80	16,03
05-260496	78,58	2007	145,22	18,40	16,56
13-260496	104,51	1980	118,05	18,33	
14-260496 - S	72,95	1833	108,62	13,04	
15-260496	96,72	2074	112,03	15,41	
hun, ad. apr-96	74,58	1922,00	115,14	16,22 middel	
	42,15	1786,00	91,07	11,75 min	
	104,51	2074,00	145,22	25,57 maks	
hun, ad. aug-96					
25-120896	32,53	1314	86,12	2,11	
26-120896	50,34	1506	97,99	7,30	
27-120896	51,73	1439	101,89	7,11	
31-120896	53,68	1530	102,93	6,19	
32-120896	53,93	1573	99,46	6,11	
33-120896	43,83	1430	88,45	4,12	
34-120896	57,05	1670	118,89	7,75	
35-120896	58,54	1608	114,38	6,35	
hun, ad. aug-96	50,20	1508,75	101,26	5,88 middel	
	32,53	1314,00	86,12	2,11 min	
	58,54	1670,00	118,89	7,75 maks	
han, ad. apr-96					
02-170496 - S	69,95	1950	110,03	16,80	
04-170496	72,02	2342	159,81	20,91	10,91
05-170496	64,21	1881	92,88	7,64	
07-170496	77,43	2017	108,98	18,35	
11-260496 - S	81,71	2211	104,37	8,59	
han, ad. apr-96	73,06	2080,20	115,21	14,46 middel	
	64,21	1881,00	92,88	7,64 min	
	81,71	2342,00	159,81	20,91 maks	
han, ad. K, nov/dec-96					
18-091196	62,09	1959	121,73	7,87	
19-091196	71,77	2034	131,53	14,87	
21-091196	56,74	1547	111,34	11,84	
22-091196	59,73	1740	98,09	12,50	
28-091196	65,74	1899	133,04	6,48	
29-091196	66,77	1778	121,01	17,83	
30-091196	66,51	1773	116,22	24,35	
21-281296	59,73	1808	61,69*	10,46	
			62,55"		
han, ad. K, nov/dec-96	63,635	1817,25		13,275 middel	
* ½ muskel i plastik pose	56,74	1547	98,09	6,48 min	
" ½ muskel i glas	71,77	2034	133,04	24,35 maks	

Fugl mærket -S er skudt ved Sveipur

Tabel A.5.1 forts.

Mærke/ Vægt, g	Lever	Hele fuglen	Muskelprøver	Underhudsfedt
Han, juv. nov/dec-96				
20-091196	57,42	1657	100,84	9,81
24-091196-BF	76,75	1723	104,03	15,14
35-091196-BF	83,76	1690	78,52	14,56
38-091196-BF	58,81	1145	27,50	6,49
13-281296-BF	76,18	1753	121,35	7,02
14-281296-BF	78,54	1889	109,51	24,45
18-281296	56,00	1634	63,14* 47,10"	4,92
20-281296	53,77	1722	80,06* 57,56"	9,99
24-281296-BF	64,98	1516	108,65	9,75

* ½ muskel i plastikpose

" ½ muskel i glas

Hun, juv.-96				
03-260496-BF	72,08	2168	132,25	15,65
22-120896	56,62	1572	99,87	12,6
23-120896	63,41	1712	115,74	6,69
29-120896	72,57	1799	122,01	8,34
33-091196	72,24	1697	90,16	6,17
34-091196-BF	79,07	1503	93,78	19,01
36-091196	66,02	1670	113,79	19,22
23-281296	53,99	1509	98,01	8,64

Han, juv. apr/jun-96				
01-170496	66,77	1893	101,30	7,22
03-170496	72,29	2220	135,83	22,64
08-170496	69,90	2120	111,74	10,86
06-260496	72,59	1889	125,88	9,68
07-260496	66,79	1974	139,68	12,51
08-260496	51,69	1596	123,59	7,80
09-260496	75,08	2016	121,72	12,43
10-260496	79,31	1879	122,38	14,32
12-260496	81,69	1918	128,46	9,79
16-070696-BF	39,78	1706	114,11	14,11
17-070696	44,95	1724	131,49	12,88
19-070696	56,80	1718	124,01	17,83
20-070696-BF	62,03	1648	110,92	3,81

Hun, ad. nov/dec-96				
23-091196	62,56	1647	143,86	9,61
25-091196	59,42	1536	101,69	7,82
26-091196	61,87	1744	125,09	13,27
27-091196	69,11	1732	103,92	7,46
31-091196	65,38	1714	113,93	4,12
37-091196*	57,46	1422	91,79	12,00
10-281296	56,33	1718	105,93	20,36
11-281296	62,91	1610	113,62	12,43
12-281296	59,37	1725	104,69	12,13
22-281296	58,79	1560	112,25	15,87

*har mange orm

Appendix B

Laboratoriets kvalitetsbeskrivelser samt uddrag af laboratoriernes rapporte.

- B.1 Uddrag af resultat-rapporte for metalanalyser ved Kemisk laboratorium,
Heilsufrødliga Starvsstova
s. 62 - 70
- B.2 Uddrag af resultat-rapporter for organoklorin- og PAH analyser ved Norsk Institut for
Vandforskning
s. 71 - 77
- B.3 Uddrag af Informationsdokument Analyseusikkerhed fra Norsk Institut for
Vandforskning, gældende PCB og PAH analyser.
s. 78 - 79
- B.4 Resultater for PCB og klororganiske pesticider, for p,p- og o,p-isomerer af DDT, DDE
og DDD, samt for toxaphene i et udvalg edderfugle leverer, tilsvarende "han, adult,
apr'96" og "hun, adult, aug'96".
s. 80 - 85



HEILSUFRÖÐILIGA STARVSSTOVAN

Síða 1 av 3
 DANAK
 Reg.nr 303

Tórshavn, tann 06.05.97

HS (MD)
 Maria Dam
 100 Tórshavn

Mál nr.	:	97-0587-112
Komið	:	01.04.97
Kanning byrjað	:	09.04.97
Kanning endað	:	01.05.97
Kostnaðarstig	:	5085

Kannað : Kræklingur

1. sýni:

Merki.....	Juni-96 (587-1)
Stað.....	Svináir

Blyggj AAS, DS 263, 259, 2210, 2211.....	0,11 ppm
* Cadmium AAS, DS 263, 259, 2210, 2211.....	0,32 ppm
* Kopar AAS.....	1,57 ppm
Turrevni DS 204, NMKL 23, 110, ISO 2483.....	18,1 vekt-%
Kyksilvur AAS, AOAC 974.14, DIN 38406.....	0,02 ppm
* Fyrireiking til AAS fast sýni DS 259.....	+

2. sýni:

Merki.....	Sep-96 (587-2)
Stað.....	Svináir
Vidmerking.....	54 stk.

Blyggj AAS, DS 263, 259, 2210, 2211.....	0,12 ppm
* Cadmium AAS, DS 263, 259, 2210, 2211.....	0,25 ppm
* Kopar AAS.....	3,19 ppm
Turrevni DS 204, NMKL 23, 110, ISO 2483.....	20,0 vekt-%
Kyksilvur AAS, AOAC 974.14, DIN 38406.....	0,02 ppm
* Fyrireiking til AAS fast sýni DS 259.....	+

Debesarri
 FR-100 Tórshavn
 Faroe Islands
 Tel. +298 1 531
 Fax. +298 1 05
 feagency@htf



HEILSUFRÖÐILIGA STARVSSTOVAN

(97-0587-112), Síða 2 av 3



DANAK
Reg.nr 303

3. sýni:

Merki..... Dec-96 (587-3)
Stað..... Svináir dec-96
Vidmerking..... 51 stk.

Blýggj AAS, DS 263, 259, 2210, 2211.....	0,09 ppm
* Cadmium AAS, DS 263, 259, 2210, 2211.....	0,22 ppm
* Kopar AAS.....	1,82 ppm
Turrevni DS 204, NMKL 23, 110, ISO 2483.....	18,7 vekt-%
Kyksilvur AAS, AOAC 974.14, DIN 38406.....	0,02 ppm
* Fyrireiking til AAS fast sýni DS 259.....	+

Debesartræt

FO-100 Tórshavn

Faroe Island

Tel. +298 1 53 0

Fax. +298 1 05 0

feagency@hts.f



HEILSFRODILIGA STARVSSTOVAN

(97-0587-112) Síða 3 av 3

DANAK
Reg.nr. 303**Eftirlitssýni**

Slag	Kanning	Úrslit	Markvirði	Nettleiki	Ávis.mark
Oyster Tissue	Blyggj	0,329	0,371 ± 0,014	± 10 %	0,02 ppm
Fiskamjøl	Turrevni	93,55	93,77 ± 0,93	± 1%	
Oyster Tissue	Kyksilvur	0,07	0,0642 ± 0,0067	± 10 %	0,02 ppm

Eftirlitssýni er sýni við kendum innihaldi. Hesi sýni eru kenneði saman við tykkara sýnum fyrir at tryggja, at tær kanningar, sum Heilsufroðiliga Starvsstovan ger, eru í lagi.

Nettleikin er tad procentiska relativa standardfrávikið grundað á 10 kanningar.

Úrslit merkt við * á svarseðlinum eru ikki akkrediterað (altjóða góðkend) kanning.

Viðmerking

Kanningin er gjörd av vátum sýni.

Váttarð :

Marita Poulsen
Deildarleiðari

Úrslitini eru bert galdandi fyrir innkomnu sýnini og kunnu bert endurgevast í sín heild, ikki sum partar, uttan at Starvsstovan skriviliga hevur góðkent hetta.



HEILSUFERODILIGA STARVSSTOVAN



Síða 1 av 2
DANAK
Reg.nr 303

Tórshavn, tann 28.10.97

HS (MD)
Maria Dam
100 Tórshavn

Mál nr. : 97-1535-118
Komið : 08.08.97
Kanning byrjað : 11.09.97
Kanning endað : 16.10.97
Kostnaðarstig : 1360

Kannað : Krossfiskur

Eitt sýni :

Merkið..... Astina rubens
Tikið..... Juni 1996
Stað..... Svínáir

Blýggj AAS, mod. DS 263, 259, 2210, 2211....	2,15 ppm
* Cadmium AAS mod. DS 263, 259, 2210, 2211....	0,42 ppm
* Kopar AAS.....	54,7 ppm
Turrevni mod. NMKL 23, 110, Ifremer.....	30,6 vekt-%
Kyksilvur AAS mod.AOAC(90)974s264, mod DIN..	0,037 ppm

Dæbesartroð

FR-100 Tórshavn

Faroe Islands

Tel. +298 1 53 00

Fax. +298 1 05 08

E-mail: fragency@hfs.fj



HEILSUFRÆDILIGA STARVSSTOVAN

(97-1535-118) Síða 2 av 2



DANAK

Reg.nr 303

Eftirlitssýni

Slag	Kanning	Úrslit	Markvirði	Nettleiki	Ávís.mark
II Hávur (DORM)	Blýggj	0,076	0,065 ± 0,007 ppm	± 10%	0,02 ppm
Kjötstandard S	Turrevni	37,10	37,10 ± 0,40 %	± 1%	
Fiskamjøl -97	Turrevni	92,95	92,68 - 93,33 %	± 1 %	
II Hávur (DORM)	Kykailvur	4,28	4,64 ± 0,26 ppm	± 10 %	0,02 ppm
Hávalivur (DOL)	Kyksilvur	2,12	1,79 - 2,19 ppm	± 5 %	0,015 ppm

Eftirlitssýni er sýni við kendus innihaldi. Þessi sýni eru kannaði sáum við tykkara sýnum fyrir at tryggja, at tær kanningar, sem Heilsufrædiliga Starvsstovan ger, eru í lagi.

Nettleikin er tald procentlaika relative standardtrávikid grunnað á 10 kanningar.

Úrslit meðt við * á svarseðlinum eru ikki akkrediterað (altjóða góðkend) kanningar.

Víttan:

Marita Poulsen
Deildarleiðari

Örslitini eru best gildandi fyrir innkomna sýnið og kunna best endurgevast í minni heild. Íkki sunn partar, utan at Starvsstovan skriviliga bevir góðkent hetta.

Deboratrod
FR-110 Tórshavn
Faroë Íslands
Tel. +298 1 53 00
Fax. +298 1 05 08
E-mail: deboray@hsf.fj



HEILSUFRÓÐILIGA STARVSSTOVAN

Siða 1 av 4
DANAK
Reg.nr 303

Tórshavn, tann 24.04.97

HS (MD)
Maria Dam
100 Tórshavn

Mál nr. : 97-0211-109
Komið : 31.01.97
Kanning byrjað : 18.02.97
Kanning endað : 18.03.97
Kostnaðarstig : 8475

Kannað : Fuglur

1. sýni:

Slag.....	Æða 211-1
Merki.....	Hunn, ad, apr-96
Nøgd.....	9 fuglar

Blyggj AAS, DS 263, 259, 2210, 2211.....	0,11 ppm
* Cadmium AAS, DS 263, 259, 2210, 2211.....	2,73 ppm
* Kopar AAS.....	42,5 ppm
Turrevni DS 204, NMKL 23, 110, ISO 2483.....	29,9 vekt-%
Kyksilvur AAS, AOAC 974.14, DIN 38406.....	0,28 ppm
* Fyrireiking til AAS fast sýni DS 259.....	+

2. sýni:

Slag.....	Æða 211-2
Merki.....	Hunn, ad, aug-96
Nøgd.....	8 fuglar

Blyggj AAS, DS 263, 259, 2210, 2211.....	0,04 ppm
* Cadmium AAS, DS 263, 259, 2210, 2211.....	3,12 ppm
* Kopar AAS.....	23,7 ppm
Turrevni DS 204, NMKL 23, 110, ISO 2483.....	30,1 vekt-%
Kyksilvur AAS, AOAC 974.14, DIN 38406.....	0,13 ppm
* Fyrireiking til AAS fast sýni DS 259.....	+

Debesatnöd

FR-100 Tórshavn

Faroe Islands

Tel. +298 1 53 00

Fax. +298 1 05 08

fcagency@hfs.fj



HEILSUFRØÐILIGA STARVSSTOVAN

(97-0211-109) Síða 2 av 4



Reg.nr 303

3. sýni:

Slag.....	Eða 211-3
Merkí.....	Hann, ad, apr-96
Nøgd.....	5 fuglar

Blýggj AAS, DS 263, 259, 2210, 2211.....	0,04 ppm
* Cadmium AAS, DS 263, 259, 2210, 2211.....	5,26 ppm
* Kopar AAS.....	394 ppm
Turrevni DS 204, NMKL 23, 110, ISO 2483.....	30,3 vekt-%
Kyksilvur AAS, AOAC 974.14, DIN 38406.....	0,68 ppm
* Fyrireiking til AAS fast sýni DS 259.....	+

4. sýni:

Slag.....	Eða 211-4
Merkí.....	Hann, ad, K, nov/des-96
Nøgd.....	8 fuglar

Blýggj AAS, DS 263, 259, 2210, 2211.....	0,02 ppm
* Cadmium AAS, DS 263, 259, 2210, 2211.....	3,69 ppm
* Kopar AAS.....	71,6 ppm
Turrevni DS 204, NMKL 23, 110, ISO 2483.....	28,5 vekt-%
Kyksilvur AAS, AOAC 974.14, DIN 38406.....	0,06 ppm
* Fyrireiking til AAS fast sýni DS 259.....	+

5. sýni:

Slag.....	Eða 211-5
Merkí.....	Hann, ad, S, nov/des-96
Nøgd.....	5 fuglar

Blýggj AAS, DS 263, 259, 2210, 2211.....	0,03 ppm	Debesari
--	----------	----------

FR-100 Tórshv.

Faroe Islan

Tel. +298 1 53

Fax. +298 1 05

fcagency@hfif



HEILSUFRØÐILIGA STARVSSTOVAN

(97-0211-109) Síða 3 av 4



Reg.nr 303

* Cadmium AAS, DS 263, 259, 2210, 2211.....	4,77 ppm
* Kopar AAS.....	356 ppm
Turrevnri DS 204, NMKL 23, 110, ISO 2483.....	29,1 vekt-%
Kyksilvur AAS, AOAC 974.14, DIN 38406.....	0,44 ppm
* Fyrireiking til AAS fast sýni DS 259.....	+

Debesartroð

FR-100 Tórshavn

Faroe Islands

Tel. +298 1 53 06

Fax. +298 1 05 08

feagency@hss.fo



HEILSUFRÖÐILIGA STARVSSTOVAN

(97-0211-109) Síða 4 av 4



DANAK

Reg.nr 303

Eftirlitssýni

Slag	Kanning	Úrslit	Markvirði	Nettleiki	Ávis.mark
Cod Mussel (CR)	Blýggj	0,076	0,085 ± 0,015	± 10%	0,02 ppm
Oyster Tissue	Blýggj	0,354	0,371 ± 0,014	± 10 %	0,02 ppm
Fiskamjøl	Turrevni	93,59	93,77 ± 0,93	± 1%	
Kjötstandard S	Turrevni	36,11	37,10 ± 0,40	± 1%	
Hávalivur (DOL)	Kyksilvur	1,94	1,99 ± 0,10	± 5 %	0,015 ppm

Eftirlitssýni er sýni við kendum innihaldi. Hesi sýni eru kannaði saman við tykkara sýnum fyrir at tryggja, at tær kanningar sum Heilsufröðiliga Starvsstovan ger, eru í lagi.

Nettleikin er tað procentiska relativa standardfrávikið grundað á 10 kanningar.

Úrslit mérkt við * á svarseðlinum eru ikki akkrediterað (altjóða góðkend) kanning.

Viðmerking

Kanningin er gjörd av livrum.

Kanningin er gjörd av vátum sýni.

Eftirlitssýni Cod Mussel til kopar gevur 26,7 ppm. Certificerað koncentration er 25,8 ± 1,1 ppm.

Váttar:



Marita Poulsen
Deildarleiðari

Úrslitini eru bert galdandi fyrir innkomnu sýnini og kunnu bert endurgevast í sini heild, ikki sum partar, uttan at Starvsstovan skriviliga hefur góðkent hetta.

Debesartroð

FR-100 Tórshavn

Faroe Islands

Tel. +298 1 53 06

Fax. +298 1 05 08

feagency@hfs.fj



Norsk
Institutt
for
Vannforskning

Postboks 173 Kjelsås
0411 Oslo
Tel: 22 18 51 00
Fax: 22 18 52 00

ANALYSE RAPPORT

Side nr. 1/6



Navn: Miljø- og Levnedsmiddelstyrelsen, Attn.: Maria Dam
Adresse: Debesartrød, FR-100 Torshavn, Færøyene

Deres referanse:	Vår referanse:	Dato
Maria Dam	Rekv.nr. 1997-1019 O.nr. O 97025 02	07/10/97

Prøvene ble levert ved NIVAs laboratorium av oppdragsgiver, og merket slik som gjengitt i tabellen nedenfor.
Prøvene ble analysert med følgende resultater (analyseusikkerhet er gitt i eget dokument):

Prøvenr	Prøve merket	Prøvetakings- dato	Mottatt NIVA	Analyseperiode
4	Blåmusling (613-3) 3< x <4cm		970530	970723-970820
5	Blåmusling juni 96 587-1		970530	970723-970820
6	Blåmusl. sept.96 Svinari 587-1		970530	970723-970820
7	Blåmusling des. 96 587-3		970530	970723-970820

Analysevariabel	Enhets	Prøvenr Metode	1	2	3	4	5	6	7
Fett	%	H 3-4	2,69	1,45	1,17	0,78	0,61	1,95	0,10
Penta-klorbenzen	ug/kg v.v.	H 3-4	<0,05	0,06	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05
Hexa-klorbenzen	ug/kg v.v.	H 3-4	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05
Alfa-hexaki.cyclohex.	ug/kg v.v.	H 3-4	0,13	0,05	0,06	<0,05	<0,05	0,06	<0,05
Gamma-hexaki.cyclohex	ug/kg v.v.	H 3-4	0,07	0,14	0,06	<0,05	<0,05	0,10	<0,05
Polyklorertbifeny 28	ug/kg v.v.	H 3-4	<0,05	0,06	<0,05	<0,05	<0,05	0,05	<0,05
Polyklorertbifeny 52	ug/kg v.v.	H 3-4	0,05	0,08	0,08	0,07	<0,05	0,07	<0,05
Oktaklorstyren	ug/kg v.v.	H 3-4	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05
Polyklorertbifeny 1101	ug/kg v.v.	H 3-4	0,13	0,37	0,28	0,21	0,07	0,22	0,05
4,4'-BDE	ug/kg v.v.	H 3-4	0,71	2,02	1,59	0,91	0,31	0,75	0,27
Polyklorertbifeny 1118	ug/kg v.v.	H 3-4	0,12	0,49	0,47	0,30	0,09	0,26	0,06
Polyklorertbifeny 1153	ug/kg v.v.	H 3-4	0,14	1,28	1,20	0,91	0,25	0,74	0,14
4,4'-DDD	ug/kg v.v.	H 3-4	0,12	0,41	0,30	0,22	0,09	0,24	0,08
Polyklorertbifeny 1105	ug/kg v.v.	H 3-4	<0,05	0,17	0,16	0,11	<0,05	0,09	<0,05
Polyklorertbifeny 1138	ug/kg v.v.	H 3-4	0,07	0,88	0,86	0,59	0,15	0,43	0,10
Polyklorertbifeny 1156	ug/kg v.v.	H 3-4	<0,05	0,07	0,09	0,05	<0,05	<0,05	<0,05
Polyklorertbifeny 1180	ug/kg v.v.	H 3-4	<0,05	0,17	0,21	0,11	<0,05	0,10	<0,05
Polyklorertbifeny 1209	ug/kg v.v.	H 3-4	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05
4,4'-DDT	ug/kg v.v.	H 3-4	<0,05	0,60	0,39	0,26	0,14	<0,05	<0,05
Sum PCB	ug/kg v.v.	Beregnet*	.51	3,57	3,35	2,35	.56	1,96	.35
Seven Dutch	ug/kg v.v.	Beregnet*	.51	3,33	3,1	2,19	.56	1,87	.35
PAH i biol. matr.	ug/kg v.v.	H 2-3	u	u	u	u	u	u	u

u: Analyseresultat er vedlagt i egen analyserapport., s: Analyseresultat er suspekt., *: Analysemetoden er ikke akkrediterert.

Kommentarer

3 1019 3 er reanalyset p.g.a. feil ved første opparbeidelse.

Denne analyserapporten får kun kopieres i sin helhet og uten noen form for endringer. Analyseresultatet gjelder kun for den prøven som er testet.

ANALYSE
RAPPORT

Rekv.nr. 1997-1019

(fortsettelse av tabellen):

Prøvenr	Prøve merket	Prøvetakings- dato	Mottatt NIVA	Analyseperiode
13	Sandfl.lever Mar.96 SK2-SK28	970530	970728-970820	

Analysevariabel	Enhet	Prøvenr Metode	8	9	10	11	12	13	14
Fett	%	H 3-4	0,36	0,53	0,56	1,38	0,46	5,56	21,1
Penta-klorbenzen	ug/kg v.v.	H 3-4	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05	<1	<1
Hexa-klorbenzen	ug/kg v.v.	H 3-4	<0,05	<0,05	<0,05	0,05	<0,05	1	3
Alfa-hexakl.cyclohex.	ug/kg v.v.	H 3-4	<0,05	<0,05	<0,05	0,05	<0,05	<1	1
Gamma-hexakl.cyclohex	ug/kg v.v.	H 3-4	<0,05	<0,05	<0,05	s0,05	<0,05	m	1
Polyklorertbifeny1 28	ug/kg v.v.	H 3-4	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05	<1	1
Polyklorertbifeny1 52	ug/kg v.v.	H 3-4	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05	<1	1
Oktaklorstyren	ug/kg v.v.	H 3-4	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05	<1	<1
Polyklorertbifeny1101	ug/kg v.v.	H 3-4	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05	1	4
4,4'-DDE	ug/kg v.v.	H 3-4	<0,05	s0,05	<0,05	0,05	<0,05	7	24
Polyklorertbifeny1118	ug/kg v.v.	H 3-4	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05	2	5
Polyklorertbifeny1153	ug/kg v.v.	H 3-4	<0,05	0,06	0,05	0,12	<0,05	5	16
4,4'-DDD	ug/kg v.v.	H 3-4	<0,05	<0,05	<0,05	0,08	<0,05	1	3
Polyklorertbifeny1105	ug/kg v.v.	H 3-4	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05	1	2
Polyklorertbifeny1138	ug/kg v.v.	H 3-4	<0,05	<0,05	<0,05	0,05	<0,05	3	9
Polyklorertbifeny1156	ug/kg v.v.	H 3-4	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05	<1	1
Polyklorertbifeny1180	ug/kg v.v.	H 3-4	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05	2	5
Polyklorertbifeny1209	ug/kg v.v.	H 3-4	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05	<1	<1
4,4'-DDT	ug/kg v.v.	H 3-4	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05	<0,05	m	6
Sum PCB	ug/kg v.v.	Beregnet*	0	.06	.05	.17	0	14	44
Seven Dutch	ug/kg v.v.	Beregnet*	0	.06	.05	.17	0	13	41
PAH i biol. matr.	ug/kg v.v.	H 2-3	u	u	u	u	u	u	

m: Analyseresultat mangler pga maskert topp

u: Analyseresultat er vedlagt i egen analyserapport.

s: Analyseresultat er suspekt.

*: Analysemetoden er ikke akkreditert.



Side nr. 3/6

ANALYSE RAPPORT



Rekv.nr. 1997-1019

(fortsettelse av tabellen):

Prøvnr	Prove merket	Prøvetakings- dato	Mottatt NIVA	Analyseperiode
15	Sandflyndrelever SK90-SK147		970530	970728-970820
18	Håsing mars 96 HV1-HV24		970530	970728-970820
19	Håsing Sept. 96 HV25-HV90		970530	970728-970820
20	Hunn, ad, apr. 96 Edderfugl		970530	970728-970813
21	Hunn, ad, aug.96 Edderfugl lev		970530	970728-970813

Analysevariabel	Enhet	Prøvnr Metode	15	16	17	18	19	20	21
Fett	%	H 3-4	21,5	15,1	8,79	7,52	19,7	2,71	2,33
Penta-klorbenzen	ug/kg v.v.	H 3-4	<1	<1	m	<1	<1	<0,2	<0,2
Hexa-klorbenzen	ug/kg v.v.	H 3-4	2	3	2	2	6	1,0	1,0
Alfa-hexakl.cyclohex.	ug/kg v.v.	H 3-4	1	1	1	<1	2	<0,2	<0,2
Gamma-hexakl.cyclohex	ug/kg v.v.	H 3-4	<1	81	<1	m	81	80,6	80,7
Polyklorertbifeny 28	ug/kg v.v.	H 3-4	<1	<1	<1	<1	1	<0,2	<0,2
Polyklorertbifeny 52	ug/kg v.v.	H 3-4	1	1	1	<1	2	<0,2	<0,2
Oktaklorstyren	ug/kg v.v.	H 3-4	<1	<1	<1	<1	<1	<0,2	<0,2
Polyklorertbifeny 101	ug/kg v.v.	H 3-4	4	4	3	1	8	<0,2	<0,2
4,4-EDE	ug/kg v.v.	H 3-4	16	32	16	6	66	8,1	16,6
Polyklorertbifeny 118	ug/kg v.v.	H 3-4	5	7	4	2	13	2,1	5,0
Polyklorertbifeny 153	ug/kg v.v.	H 3-4	13	19	10	4	34	6,6	17,3
4,4-DDD	ug/kg v.v.	H 3-4	3	4	2	1	12	0,5	0,5
Polyklorertbifeny 105	ug/kg v.v.	H 3-4	2	2	1	1	5	0,8	2,0
Polyklorertbifeny 138	ug/kg v.v.	H 3-4	8	12	6	2	24	3,6	8,4
Polyklorertbifeny 156	ug/kg v.v.	H 3-4	1	1	1	<1	4	0,5	1,4
Polyklorertbifeny 180	ug/kg v.v.	H 3-4	4	6	4	1	15	2,4	7,0
Polyklorertbifeny 1209	ug/kg v.v.	H 3-4	<1	<1	<1	<1	1	<0,2	0,3
4,4-EDT	ug/kg v.v.	H 3-4	5	7	3	2	20	m	m
Sum PCB	ug/kg v.v.	Beregnet*	38	52	30	11	107	16	41,4
Seven Dutch	ug/kg v.v.	Beregnet*	35	49	28	10	97	14,7	37,7
PAH i biol. matr.	ug/kg v.v.	H 2-3	u	u	u	u	u		

m: Analyseresultat mangler pga maskert topp

u: Analyseresultat er vedlagt i egen analyserapport.

s: Analyseresultat er suspekt.

*: Analysemетодen er ikke akkreditert.

Kommentarer

- 15 Proven er tatt i aug.+sept. 96.
17 Proven er tatt i mars 97.

Denne analyserapporten får kun kopieres i sin helhet og uten noen form for endringer. Analyseresultatet gjelder kun for den proven som er testet.



ANALYSE RAPPORT



Rekv.nr. 1997-1019

(fortsettelse av tabellen):

Prøvenr	Prøve merket	Prøvetakings- dato	Mottatt NIVA	Analyseperiode
22	Hann, ad apr.96 Edderfugl lev	970530	970728-970813	
23	Hann, ad Edderfugl lever	970530	970728-970813	

Analysevariabel	Enhett	Prøvenr Metode	22	23	24	25	26	27	28
Fett	%	H 3-4	3,08	1,85	2,23	3,61	3,62	4,94	3,39
Penta-klorbenzen	µg/kg v.v.	H 3-4	<0,2	<0,2	<0,2	0,2	<0,2	<0,2	<0,2
Hexa-klorbenzen	µg/kg v.v.	H 3-4	1,4	0,6	1,0	2,6	4,2	2,0	1,7
Alfa-hexakl.cyclohex.	ug/kg v.v.	H 3-4	<0,2	<0,2	<0,2	<0,2	<0,2	<0,2	<0,2
Gamma-hexakl.cyclohex	ug/kg v.v.	H 3-4	s1,0	s0,8	m	s0,8	m	s0,3	s0,5
Polyklorertbifeny 28	ug/kg v.v.	H 3-4	<0,2	<0,2	<0,2	<0,2	0,5	0,2	<0,2
Polyklorertbifeny 52	ug/kg v.v.	H 3-4	<0,2	<0,2	<0,2	<0,2	0,4	<0,2	<0,2
Oktaklorstyren	ug/kg v.v.	H 3-4	<0,2	<0,2	<0,2	<0,2	0,2	<0,2	<0,2
Polyklorertbifeny 101	ug/kg v.v.	H 3-4	<0,2	<0,2	<0,2	0,4	2,7	0,4	0,4
4,4-DDE	ug/kg v.v.	H 3-4	10,2	6,1	8,8	7,7	30,6	10,2	7,4
Polyklorertbifeny 118	ug/kg v.v.	H 3-4	4,1	1,9	1,6	2,3	9,5	3,9	1,6
Polyklorertbifeny 153	ug/kg v.v.	H 3-4	12,8	5,7	5,7	10,7	42,1	24,2	7,6
4,4-DDD	ug/kg v.v.	H 3-4	0,5	0,4	0,2	<0,2	0,4	m	<0,2
Polyklorertbifeny 1105	ug/kg v.v.	H 3-4	1,4	0,7	0,5	0,8	3,2	1,5	0,6
Polyklorertbifeny 138	ug/kg v.v.	H 3-4	6,4	3,1	2,7	4,5	19,1	9,4	3,4
Polyklorertbifeny 156	ug/kg v.v.	H 3-4	1,0	0,4	0,4	0,9	3,5	1,8	0,7
Polyklorertbifeny 180	ug/kg v.v.	H 3-4	4,7	1,8	2,2	5,4	19,9	11,8	4,0
Polyklorertbifeny 1203	ug/kg v.v.	H 3-4	0,2	<0,2	<0,2	<0,2	0,4	0,2	<0,2
4,4-DDT	ug/kg v.v.	H 3-4	m	m	m	m	m	m	m
Sum PCB	ug/kg v.v.	Beregnet*	30,6	13,6	13,1	25	101,3	53,4	18,3
Seven Dutch	ug/kg v.v.	Beregnet*	28	12,5	12,2	23,3	94,2	49,9	17

m: Analyseresultat mangler pga. maskert topp

s: Analyseresultat er suspekt.

*: Analysemetoden er ikke akkreditert.

Kommentarer

23 Prøven er tatt nov/des 96.

24 Prøven er tatt nov/des 96.

Denne analyserapporten får kun kopieres i sin helhet og uten noen form for endringer. Analyseresultatet gjelder kun for den prøven som er testet.

NORSK INSTITUTT FOR VANNFORSKNING
P.O.Boks 173 Kjelsås, 0411 OSLO

Navn/lokalisitet	Færøyene
Adresse	
Oppdragsnr.	97025
Prøver mottatt	30.5.97
Lab.kode	1019 1,4,5,6,7,8
Jobb nr.	97/134
Prøvetype	Biol.materiale
Kons. i	Ug/kg våtvekt
Metode	H2-3
Dato	20.8.97
Analytiker	Brg

2: Blåmusling (613-3) 3< x <4cm

3: Blåmusling juni 96 587-1

4: Blåmusling sept.96 Svinari 587-1

5: Blåmusling des.96 587-3

Parameter/prøve	1	2	3	4	5	6
Naftalen	<0.2	0.5	<0.2	<0.2	3.3	<0.2
2-M-Naf.	<0.2	2.9	<0.2	0.5	3.8	<0.2
1-M-Naf.	<0.2	2.1	<0.2	<0.2	2.9	<0.2
Bifeny	0.3	0.4	0.2	0.5	0.5	<0.2
2,6-Dimetylnaftalen	0.4	0.7	<0.2	1	<0.2	0.2
Acenafylen	<0.2	<0.2	<0.2	<0.2	<0.2	<0.2
Acenafaten	0.5	<0.2	<0.2	<0.2	<0.2	0.4
2,3,5-Trimetylnaftalen	<0.2	<0.2	<0.2	0.6	<0.2	<0.2
Fluoren	0.2	0.5	0.2	0.5	0.2	<0.2
Fenantren	<0.2	0.8	<0.2	1	<0.2	<0.2
Antracen	<0.2	<0.2	<0.2	<0.2	<0.2	<0.2
1-Metylfanantren	<0.2	0.8	0.2	1.1	0.3	<0.2
Fluoranten	0.4	1.2	0.6	1.6	0.3	<0.2
Pyren	0.4	0.9	0.3	1.6	0.4	<0.2
Benz(a)antracen*	<0.2	0.5	<0.2	0.6	<0.2	<0.2
Chrysene/trifenylen	0.5	2.5	0.8	2.1	0.5	<0.2
Benzo(b)fluoranten*	<0.2	3.8	0.7	1.8	0.7	<0.2
Benzo(j,k)fluoranten*	<0.2	x)	<0.2	<0.2	<0.2	<0.2
Benzo(e)pyren	0.3	2.5	0.6	1.2	0.5	<0.2
Benzo(a)pyren*	<0.2	0.3	<0.2	<0.2	<0.2	<0.2
Perylen	<0.2	0.7	<0.2	0.2	<0.2	<0.2
Ind.(1,2,3cd)pyren*	<0.2	0.5	<0.2	0.2	<0.2	<0.2
Dibenz.(a,c/a,b)ant.* 1)	<0.2	<0.2	<0.2	<0.2	<0.2	<0.2
Benzo(ghi)peryen	<0.2	0.7	0.2	0.3	<0.2	<0.2
SUM	3	22.3	3.8	14.8	13.4	0.6
Derav KPAH(*)		5.1	0.7	2.6	0.7	
%KPAH		22.9	18.4	17.6	5.2	
%Tærstoff						

x)-inkludert i benzo(b)fluoranten

* markerer potensielt kreftfremkallende egenskaper overfor mennesker etter IARC (1987), dvs. tilhørende IARC's kategorier 2A+2B (sannsynlige/trolige cancerogene).

Sum av * utgjør KPAH.

1) Bare (a,h)-isomeren.

Denne testrapport får kun kopieres i sin helhet og uten noen form for endringer. Testresultat gjelder kun for den prøve som er testet.

NORSK INSTITUTT FOR VANNFORSKNING
P.O.Boks 173 Kjelsås, 0411 OSLO

TESTRAPPORT

Oppdrag	Færøyene
Adresse	
Oppdragsnr.	97025
Prøver mottatt	30.5.97
Lab.kode	1019 9-13+15
Jobb nr.	97134
Prøvetype	Biol.materiale
Kons. i	Ug/kg våtvekt
Metode	H2-3
Dato	20.8.97
Analytiker	Brg

5: Sandfl.lever Mar.96 SK2-SK28
6: Sandflyndrelever SK90-SK147

Parameter/prøve	1	2	3	4	5	6
Naftalen	2.3	1.8	1.8	x)	1	2.7
2-M-Naf.	1.1	0.9	0.7	x)	1.4	1.8
1-M-Naf.	0.6	0.5	<0.2	x)	1.7	2.3
Bifeny	<0.2	<0.2	<0.2	x)	0.9	0.7
2,6-Dimetylnaftalen	0.4	0.3	<0.2	x)	1.6	0.8
Acenattylen	<0.2	<0.2	<0.2	x)	<0.2	<0.2
Acenaften	0.9	0.4	<0.2	x)	2.2	1.4
2,3,5-Trimetylnaftalen	<0.2	<0.2	<0.2	x)	1.2	<0.2
Fluoren	<0.2	<0.2	<0.2	x)	1.8	1
Fenantren	0.2	<0.2	0.2	x)	3.3	1.7
Antracen	<0.2	<0.2	<0.2	x)	<0.2	<0.2
1-Metylfenantren	<0.2	<0.2	<0.2	x)	0.7	0.2
Fluoranten	<0.2	<0.2	<0.2	x)	0.7	0.6
Pyren	<0.2	<0.2	<0.2	x)	0.6	<0.2
Benz(a)antracen*	<0.2	<0.2	<0.2	x)	<0.2	0.2
Chrysentrifenylen	<0.2	<0.2	<0.2	x)	0.2	0.5
Benzo(b)fluoranten*	<0.2	<0.2	<0.2	x)	0.3	0.9
Benzo(j,k)fluoranten*	<0.2	<0.2	<0.2	x)	<0.2	<0.2
Benzo(e)pyren	<0.2	<0.2	<0.2	x)	0.2	0.4
Benzo(a)pyren*	<0.2	<0.2	<0.2	x)	0.2	0.3
Perylen	<0.2	<0.2	<0.2	x)	<0.2	<0.2
Ind(1,2,3cd)pyren*	<0.2	<0.2	<0.2	x)	<0.2	<0.2
Dibenz(a,c/a,h)ant.* 1)	<0.2	<0.2	<0.2	x)	<0.2	<0.2
Benzo(ghi)perylen	<0.2	<0.2	<0.2	x)	<0.2	0.4
SUM	5.7	3.9	2.7		18	15.9
Derav KPAH(*)					0.5	1.4
%KPAH					2.8	8.8
%Tørstoff						

x)-ikke materiale for reanalyse

* markerer potensielt kreftfremkallende egenskaper overfor mennesker etter IARC (1987), dvs. tilhørende IARC's kategorier 2A+2B (sannsynlige-trolige cancerogene).

Sum av * utgjør KPAH.

1) Bare (a,h)-isomeren.

Denne testrapport får kun kopieres i sin helhet og uten noen form for endringer. Testresultat gjelder kun for den prøve som er testet.

NORSK INSTITUTT FOR VANNFORSKNING
P.O.Boks 173 Kjelsås, 0411 OSLO

TESTRAPPORT

Oppdrag	Færøyene
Adresse	
Oppdragsnr.	97025
Prøver mottatt	30.5.97
Lab.kode	1019 18-19
Jobb nr.	97/134
Prøvetype	Biol.materiale
Kons. i	Ug/kg vátvekt
Metode	H2.3
Dato	20.8.97
Analytiker	Brg

1: Håsing mars 96 HV1-HV24

2: Håsing sept.96 HV25-HV90

3:

4:

5:

6:

Parameter/prøve	1	2	3	4	5	6
Naftalen	5.7	0.2				
2-M-Naf.	6.2	0.9				
1-M-Naf.	5.9	1.8				
Bifeny	1.6	0.7				
2,6-Dimetylnaftalen	3.3	0.9				
Aacenattylen	<0.2	<0.2				
Aacenften	4.5	1				
2,3,5-Trimetylnaftalen	<0.2	<0.2				
Fluoren	2.9	0.5				
Fenantron	4.2	1.2				
Antracen	<0.2	<0.2				
1-Metylfenantron	<0.2	<0.2				
Fluoranten	0.6	<0.2				
Pyren	<0.2	<0.2				
Benz(a)antracen*	<0.2	<0.2				
Chrysentrifenylen	0.2	<0.2				
Benzo(b)fluoranten*	<0.2	<0.2				
Benzo(j,k)fluoranten*	<0.2	<0.2				
Benzo(e)pyren	<0.2	<0.2				
Benzo(a)pyren*	<0.2	<0.2				
Perylen	<0.2	<0.2				
Ind.(1,2,3cd)pyren*	<0.2	<0.2				
Dibenz.(a,c/a,h)ant.* 1)	<0.2	<0.2				
Benzo(ghi)perlylen	<0.2	<0.2				

SUM	35.1	7.2				
Derav KPAH(*)						
%KPAH						
%Tørstoff						

* markerer potensielt kreftfremkallende egenskaper overfor mennesker etter IARC (1987), dvs. tilhørende IARC's kategorier 2A+2B (sannsynlige+trolige cancerogene).
Sum av * utgjør KPAH.

1) Bare (a,h)-isomeren.

Denne testrapport får kun kopieres i sin helhet og uten noen form for endringer. Testresultat gjelder kun for den prøve som er testet.



NORSK INSTITUTT FOR VANNFORSKNING	NIVA-dokument nr. Y - 3
	Side 10 av 10
Informasjonsdokument	Til eksternt bruk
	Utgave nr. 3
	Dato: 1997-04-30
ANALYSEUSIKKERHET	Godkjent: HCH

PCB i makrellolje (basert på middelverdien av tre målinger)

Variabel	Enhet	Kontrollprøve	Antall result.	Middel-verdi	Std. avvik
CB28	µg/kg	CRM 350 makrellolje, 22.5 ± 4.0	12	18.1	1.3
CB52	µg/kg	62 ± 9	12	57.7	4.4
CB101	µg/kg	164 ± 9	12	167	12.2
CB118	µg/kg	142 ± 20	12	144	13.6
CB153	µg/kg	317 ± 27	12	345	22.7
CB180	µg/kg	73 ± 13	12	79.8	6.9

PCB i marint sediment

Variabel	Enhet	Kontrollprøve	Antall result.	Middel-verdi	Std. avvik
CB 101	µg/kg	NRC HS-1, 1.62 ± 0.21	4	1.63	0.22
CB 153	µg/kg	2.27 ± 0.28	4	2.50	0.31
CB 138	µg/kg	1.98 ± 0.28	4	2.34	0.13
CB 180	µg/kg	1.17 ± 0.15	4	1.30	0.15
CB 209	µg/kg	0.33 ± 0.10	4	0.33	0.02



NORSK INSTITUTT FOR VANNFORSKNING

Informasjonsdokument

Til eksternt bruk

NIVA-dokument nr. Y - 3

Side 9 av 10

Utgave nr. 3

Dato: 1997-04-30

Godkjent: HRT

ANALYSEUSIKKERHET

PAH i biologisk materiale (blåskjell)

Variabel	Enhet	Kontrollprøve	Antall result.	Middel -verdi	Std. avvik
Fenantren	µg/kg	NIST 1974, 5.6 ± 1.4	2	4.2	
Antracen	µg/kg	NIST 1974, 0.75 ± 0.21	2	0.6	
Fluoranten	µg/kg	NIST 1974, 33.6 ± 5.8	2	30.6	
Pyren	µg/kg	NIST 1974, 34.1 ± 3.7	2	32.5	
Benzo(b,k,j)fluoranten	µg/kg	NIST 1974, 10.8 ± 0.7 / 1.2	2	10.1	
Benzo(a)pyren	µg/kg	NIST 1974, 2.29 ± 0.47	2	2.4	
Perylen	µg/kg	NIST, 1.05 ± 0.29	2	1.0	
Ind.(1,2,3,cd)pyren	µg/kg	NIST 1974, 1.8 ± 0.33	2	1.9	
Benzo(ghi)perylen	µg/kg	NIST 1974, 2.47 ± 0.28	2	2.5	

PAH i biologisk materiale (oskjell)

PAH	Enhet	Kontrollprøve	Antall result.	Middel verdi	STD
Acenaftylen	µg/kg	Egen husstandard	4	1.95	0.22
Fluoren	µg/kg	Egen husstandard	4	2.65	0.23
Fenantren	µg/kg	Egen husstandard	4	3.45	0.46
Antracen	µg/kg	Egen husstandard	4	3.62	0.25
1-Metylfenantren	µg/kg	Egen husstandard	4	0.70	0.07
Fluoranten	µg/kg	Egen husstandard	4	43.75	2.05
Pyren	µg/kg	Egen husstandard	4	17.0	0.71
Benz(a)antracen	µg/kg	Egen husstandard	4	27.0	1.58
Chrysen	µg/kg	Egen husstandard	4	28.75	0.83
Benzo(b)fluoranten	µg/kg	Egen husstandard	4	65.75	3.35
Benzo(j,k)fluoranten	µg/kg	Egen husstandard	4	34.75	0.43
Benzo(e)pyren	µg/kg	Egen husstandard	4	77.25	6.02
Benzo(a)pyren	µg/kg	Egen husstandard	4	30.25	0.83
Perylen	µg/kg	Egen husstandard	4	3.07	0.08
Ind. (1,2,3-cd)pyren	µg/kg	Egen husstandard	4	72.25	4.82
Dibenz(a,c/a,h)antracen	µg/kg	Egen husstandard	4	4.75	0.38
Benzo(ghi)perylen	µg/kg	Egen husstandard	4	78.5	5.22

LABORATORY REPORT

Name of project : Project Faroe Islands
 Requested by : Maria Dam
 Analysis requested : Food and Environmental Agency
 Reception date : Determination of PCB congeners and organochlorinated Pesticides
 Reception date : 97-11-06
 Analysis date : 97-11-17

PCBs in bird livers (Series TI-O2)

# Ref	mg/kg Aroclor 1260	Congeners (µg/kg of lipids)													
		28	52	99	101	105	118	128	138	153	156	170	180	183	187
05-170495	8,8	15	16	89	14	66	280	92	652	1000	72	123	276	70	193
07-170496	3,1	7,5	11	38	8,2	30	120	36	212	380	26	42	98	28	79
25-120895	15	4,6	8,3	95	16	112	438	155	938	1879	113	108	326	138	354
33-120896	14	7,9	11	122	13	108	430	169	986	1713	151	311	688	157	433

(Series TI-O2)

Organochlorinated pesticides in bird livers(ug/kg of lipids)

# Ref	% Lipids	B-BHC	alpha-chlor dane	gamma-chlor dane	cis-nona chlor	pp'-DDE	pp'-DDT	Hexa-chloro-benzene	Mirex	Oxy chlor dane	Trans nona chlor	Limits of detection	
												b-BHC and p,p'-DDT	Others compou nts
05-170495	2,7	14	ND	3,5	5,2	577	4,4	133	23	150	21		
07-170496	3,1	3,9	3,0	ND	4,0	237	4,7	62	12	56	14		
25-120895	2,9	13	ND	9,0	ND	1397	3,2	67	56	348	11		
33-120896	3,0	10	ND	2,4	ND	1526	ND	109	84	277	8,4		

ND: not detected

RAPPORT DE LABORATOIRE

Nom du projet : Project Faroe Islands
 Requérant : Maria Dam
 Food and Environmental Agency
 Analyse demandée : Determination of PCB congeners and organochlorinated Pesticides
 Date de réception : 97-11-06
 Date de l'analyse : 98-01-13

PCBs in bird livers (Series TI-03)

# Ref	mg/kg Aroclor 1260	Congeners (µg/kg of lipids)													
		28	52	99	101	105	118	128	138	153	156	170	180	183	187
26-120895	3,8	6,7	14	39	7,7	42	128	46	267	482	38	67	160	45	122
27-120896	5,9	5,7	5,1	72	7,9	56	194	63	389	751	65	121	290	64	205
31-120896	4,3	6,2	13	55	8,9	41	137	49	301	521	45	85	189	53	148
32-120896	4,8	7,9	17	47	7,7	50	163	58	322	607	50	79	193	60	144
34-120896	3,2	4,6	7,8	37	5,9	38	111	39	231	388	34	56	135	41	111
35-120896	3,4	6,2	12	33	7,0	32	105	38	230	415	37	56	135	45	115
02-170496	2,4	ND	ND	30	6,0	15	93	23	161	301	18	42	122	24	74
04-170496	2,4	4,5	4,7	31	4,2	29	86	30	155	310	26	41	93	26	72
11-260496	2,6	4,3	4,8	25	12	28	98	27	156	336	22	51	116	21	56

ND: Not detected

(Series TI-03)

Organochlorinated pesticides in bird livers(ug/kg of lipids) Limits of detection

# Ref	% Lipids	B-BHC	alpha-chlor dane	gamma-chlor dane	cis-nona chlor	pp'-DDE	pp'-DDT	Hexa-chlorobenzene	Mirex	Oxy chlor dane	Trans nona chlor	b-BHC and p,p' DDT	Others compou nds
26-120896	2,7	ND	ND	ND	ND	329	ND	53	24	98	7,8	5,7	2,8
27-120896	3,9	4,7	ND	ND	2,6	508	10	63	32	87	11	3,8	1,9
31-120896	3,0	ND	ND	ND	2,4	465	6,2	45	24	77	8,7	4,8	2,4
32-120896	3,0	ND	ND	ND	ND	445	6,3	53	30	114	8,6	4,8	2,4
34-120896	2,8	ND	ND	ND	ND	274	7,9	31	20	71	6,1	5,5	2,8
35-120896	2,6	ND	ND	ND	3,7	252	7,8	34	21	64	10	5,7	2,9
02-170496	3,3	ND	ND	ND	5,0	202	7,4	44	8,9	47	28	4,6	2,3
04-170496	6,1	4,6	ND	ND	3,2	262	9,7	40	13	39	8,7	2,5	1,2
11-260496	3,2	ND	ND	3,4	3,2	250	8,7	92	14	119	11	4,7	2,3



LABORATORY REPORT

Name of project : Project Faroe Islands
Requested by : Dr. Maria Dam
: Food and Environmental Agency
Analysis requested : Determination of isomers and metabolites of DDT
Reception date : 97-11-06
Analysis date : 97-11-17 and 98-02-18

(Series TI-02)
Isomeres and metabolites of DDT in bird livers (µg/kg of lipids)

# Ref	% Lipids	o,p'-DDE	p,p'-DDE	o,p'-DDD	p,p'-DDD	o,p'-DDT	p,p'-DDT
05-170496	2.7	ND	577	ND	10	ND	4.4
07-170496	3.1	0.83	237	ND	10	1.6	4.7
25-120896	2.9	1.1	1397	ND	13	1.8	3.2
33-120896	3.0	ND	1526	ND	21	ND	ND

Limits of detection		
opDDE	ppDDE opDDD opDDT	ppDDD ppDDT
0.91	1.8	5.5
0.77	1.5	4.6
0.86	1.7	5.1
0.81	1.6	4.8

ND : Not detected

Pierre Dumas, Chemist

98-02-25

Technologist : EP

Page 1 of 1

Le Centre de toxicologie du Québec
CHUQ, pavillon CHUL

E-mail: ctq@cspq.qc.ca

2705, boulevard Laurier
Sainte-Foy, Québec
Canada G1V 4G2

Bureau

Tél.: (418) 654-2254
Fax: (418) 654-2148

Laboratoire

Tél.: (418) 654-2100
Fax: (418) 654-2754



LABORATORY REPORT

Name of project : Project Faroe Islands
Requested by : Dr. Maria Dam
Analysis requested : Food and Environmental Agency
Analysis requested : Determination of isomers and metabolites of DDT
Reception date : 97-11-06
Analysis date : 98-01-13 and 98-02-18

(Series TI-03)

Isomeres and metabolites of DDT in bird livers ($\mu\text{g/kg}$ of lipids)

# Ref	% Lipids	o,p'-DDE	p,p'-DDE	o,p'-DDD	p,p'-DDD	o,p'-DDT	p,p'-DDT
26-120896	2.7	ND	329	ND	8.5	ND	ND
27-120896	3.9	ND	508	ND	ND	ND	10.1
31-120896	3.0	ND	465	ND	10	ND	6.2
32-120896	3.0	ND	445	ND	11	ND	6.3
34-120896	2.8	ND	274	ND	4.9	ND	7.9
35-120896	2.6	ND	252	ND	6.5	1.9	7.8
02-170496	3.3	ND	202	ND	6.2	ND	7.4
04-170496	6.1	ND	262	ND	ND	ND	9.7
11-260496	3.2	ND	250	ND	ND	ND	8.7

Limits of detection		
opDDE	ppDDE opDDD opDDT	ppDDD ppDDT
0.94	1.9	5.7
0.63	1.3	3.8
0.80	1.6	4.8
0.79	1.6	4.8
0.92	1.8	5.5
0.95	1.9	5.7
0.77	1.5	4.6
0.41	0.82	2.5
0.78	1.6	4.7

ND : Not detected

Pierre Dumas, Chemist

98-02-25

Technologist : EP Page 1 of 1
Le Centre de toxicologie du Québec Bureau Tél.: (418) 654-2254
CHUQ, pavillon CHUL Sainte-Foy, Qc Fax: (418) 654-2148
Canada G1V 4G2 Laboratoire Tél.: (418) 654-2100
E-mail: ctq@cspq.qc.ca Fax: (418) 654-2754



LABORATORY REPORT

Name of project : Project Faroe Islands
Requested by : Dr. Maria Dam
Food and Environmental Agency
Analysis requested : Determination of toxaphenes congeners
Reception date : 97-11-06
Analysis date : 97-11-17 and 98-02-10

(Series TI-02)

Toxaphenes congeners in bird livers ($\mu\text{g}/\text{kg}$ of lipids)

# Ref	% Lipids	Parlar no. 28 (T2)					Parlar no. 32			Parlar no. 50 (T12)		Parlar no. 62 (T20)		Parlar no. 69		Limits of detection		
		Parlar 28,32,50	Parlar 69	Parlar 62	Parlar 28,32,50	Parlar 69	Parlar 62	Parlar 28,32,50	Parlar 69	Parlar 62	Parlar 28,32,50	Parlar 69	Parlar 62	Parlar 28,32,50	Parlar 69	Parlar 62		
05-170496	2.7	16	ND	ND	3.1	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	
07-170496	3.1	8.9	ND	ND	1.6	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	
25-120896	2.9	16	ND	ND	8.7	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	
33-120896	3.0	23	ND	ND	14	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	ND	

ND : Not detected

Pierre Dumas, Chemist

98-02-16

Technologist : EP

Page 1 of 1

Le Centre de toxicologie du Québec
CHUQ, pavillon CHUL

E-mail: ctq@cspq.qc.ca

2705, Boul. Laurier
Sainte-Foy, Qc
Canada G1V 4G2

Bureau

Tél.: (418) 654-2254
Fax: (418) 654-2148

Laboratoire

Tél.: (418) 654-2100
Fax: (418) 654-2754



LABORATORY REPORT

Name of project : Project Faroe Islands
Requested by : Dr. Maria Dam
Analysis requested : Food and Environmental Agency
Reception date : Determination of toxaphenes congeners
Analysis date : 97-11-06
Analysis date : 98-01-13 and 98-02-10

(Series TI-03)

Toxaphenes congeners in bird livers ($\mu\text{g}/\text{kg}$ of lipids)

# Ref	% Lipids	Parlar no. 26 (T2)	Parlar no. 32	Parlar no. 50 (T12)	Parlar no. 82 (T20)	Parlar no. 69
26-120896	2.7	12	ND	2.6	ND	ND
27-120896	3.9	22	ND	8.7	ND	ND
31-120896	3.0	14	ND	2.7	ND	ND
32-120896	3.0	11	ND	3.3	ND	ND
34-120896	2.8	9.4	ND	2.4	ND	ND
35-120896	2.6	9.9	ND	3.3	ND	ND
02-170496	3.3	5.9	ND	3.2	ND	ND
04-170496	6.1	9.5	ND	7.9	ND	ND
11-260496	3.2	7.9	ND	ND	ND	ND

Limits of detection		
Parlar 26,32,50	Parlar 68	Parlar 82
0.9	1.9	3.8
0.6	1.3	2.5
0.8	1.6	3.2
0.8	1.6	3.2
0.9	1.8	3.7
0.9	1.9	3.8
0.8	1.5	3.1
0.4	0.8	1.7
0.8	1.5	3.1

ND : Not detected

Pierre Dumas, Chemist

98-02-16

Technologist : EP

Page 1 of 1

Le Centre de toxicologie du Québec
CHUQ, pavillon CHUL

E-mail: ctq@cspq.qc.ca

2705, Boul. Laurier
Sainte-Foy, Qc
Canada G1V 4G2

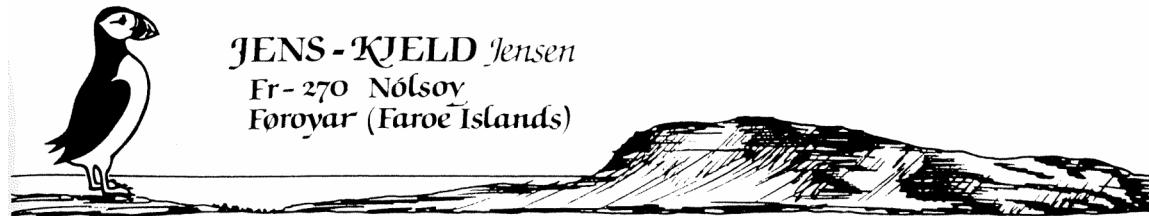
Bureau Tél.: (418) 654-2254
Fax: (418) 654-2148

Laboratoire Tél.: (418) 654-2100
Fax: (418) 654-2754

Appendix C

- C.1 Metodebeskrivelse for Edderfugle
- afluxning
 - ydre mål, beskrivelse
 - ydre alders og kønsbestemmelse, beskrivelse
 - ydre mål, kopi af rådata-blad
 - indre mål, kopi af rådata-blad
 - leverprøve

s. 87 - 92



Tlf. 27064

Nólsoy tann.
15.9.1996

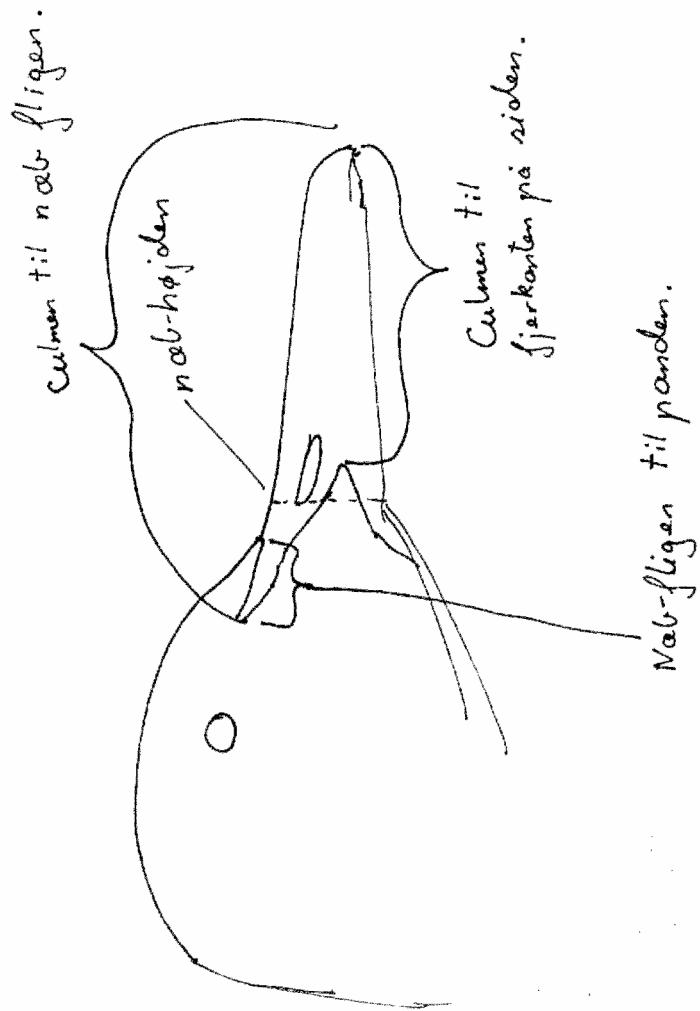
Heilsufrøðilig Starvsstova.

v/ Maria Dam.

AFLUSNINGSPROCES.

De nyskudte fugle bliver lagt på en avis eller i en sort affaldssæk. Herefter bliver der lagt en tot vat ind i sækken med **KLOROFORM** på. Disse kloroformdampe vil få fjerlusene til at enten besvime eller dø inden for ca. 30 min. Fuglene vil så blive taget ud af affaldssækken, og hver enkelt fugl bliver så rystet og berørt kraftigt, og herved vil så fjerlusene falde af på et stykke papir hvorefter de så bliver indsamlet, og lagt i et glas med alkohol. Hver fugl bliver ordnet hver for sig. Fuglene bliver derefter målt og frosset så hurtigt som muligt.

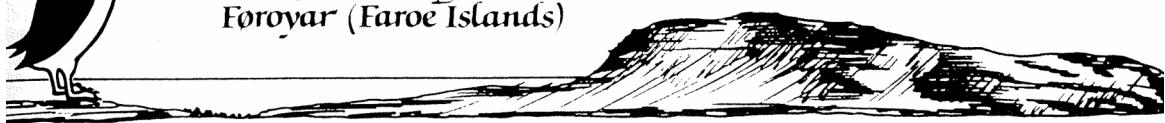
Fjordfugl.



Tå = Tå nr. 2 (i midten)
Vinge = max. mål.



JENS - KJELD Jensen
Fr- 270 Nólsoy
Føroyar (Faroe Islands)



Tlf. 27064

Nólsoy tann.

4.2.1997.

Maria Dam.

Til udvendig køn- og alderbestemmelse af edderfugle og tejster har jeg brugt følgende:

Tejster:

Cramp, S. 1985: The birds of the Western Palearctic. Vol. 4. - Oxford University Press.

Edderfugle:

Schiøler, E. Lehn 1926: Danmarks Fugle. Bind II.- Nordisk Forlag, København.

Cramp, S. 1995: The birds of the Western Palearctic. Vol. 1.- Oxford University Press.

Mine erfaringer ved indvendig køn - og alderbestemmelser er, at jeg kønsbestemmer mellem 400 og 500 fugle hvert år, hvilket jeg har gjort i de sidste 15 år. I de sidste 5 år har jeg bla. for Fiskirannsóknarstovan set på 300 til 400 fugle hvert år.

Venligst

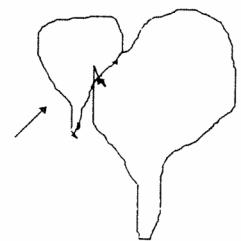
EDDERFUGL

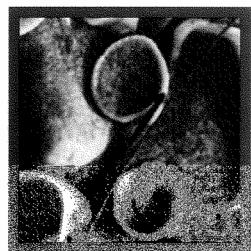
Nr	Sted	Kl.	Max. vinge spann	Tars	Tå	Hale ant. hale	Dam unge
21-120896	Kaldbæk	2100					
	Sæspurv	2100	264	49,2	66,6	84,6	♀ 3K+
22-		-	260	50,2	65,8	81,4	♀ 3K+
23	Sæspurv	-11-	260	51,8	68,0	80,3	♀ 3K+
24	Kaldbæk	-1-					dam unge
25	-11-	-11-	265	43,6	60,7	84,0	♀ 3K+
26	-11-	-11-	273	48,2	63,8	83,6	♀ 3K+
27	-11-	-11-	266	46,8	62,6	86,2	♀ 3K+
28-	-11-	-11-					dam unge
29-	-11-	-11-	273	53,2	69,3	83,3	♀ 3K+
30	-11-	-11-	øglæst	47,1	63,5	82,8	♀ 3K+
31	-11-	-11-	272	48,2	61,6	83,6	♀ 3K+
32	-11-	-11-	267	49,6	64,2	87,6	♀ 3K+
33	-11-	-11-	296	47,5	62,8	89,0	♀ 3K+
34	-11-	-11-	266	50,1	63,1	87,4	♀ 3K+
35	-11-	-11-	272	47,8	63,8	83,4	♀ 3K+
36	-11-	-11-					dam unge

Nr.	VÆGT	KØN	YNGLET	TESTIKLER		Ovarium fortrækket	BF	Bemærkning
				Højre-Venster	Øg-hol			
22 - 120896	1572	♀	-	22.5x8.5	5 mm	st. øg 2.5-3 mm		
23	1712	♀	-	28x10				
25	1314	♀	+	21.5x9	6.5 mm	stør 6 mm; stor længde		
26	1506	♀	+	19.5x10	6 mm	st. øg 1.3 mm		
27	1439	♀	+	23x12	8.5 mm?			
29	1799	♀	÷	16x14	3 mm	st. øg 2.5 mm		
30	2116	♂		7.5x3, 10x5.5				
31	1530	♀	+	30x11.5	5 mm	st. øg 2.5 mm		
32	1573	♀	+	26x13.5	3 mm	st. øg 2.5		
33	1430	♀	+	22x12	5 mm	st. øg 2.5 mm		
34	1670	♀	+	23.5x11	7 mm	st. øg 2.0		
35	1608	♀	+	23x10	6 mm			
21-120896)	263	♀	-	14x7.5	1.5	18x9 ingen øg sig 1.5		
24-	" " " 456	♀	:	19x7.5	1.5	19x8.5 - 11 - 11 -		
28	434	♂		7.5x1, 6.5x1		2.8x7		
36	371	♀	÷	1.5x6.5	1.5	23x8.5 ingen øg synlig		

Forberedelse af fuglenes levere.

Edderfuglenes venstre leverlap er blevet homogeniseret





DEGESARTRØG
FO-100 TØRSHAVN
FAROE ISLANDS
TEL +298 31 53 00
FAX +29831 05 08
FEAGENCY@HFS.FO



HEILSUFRØÐILIGA STARVSSTOVAN
Food and Environmental Agency